工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
出紙兩大張售價壹毫
新聞紙第九五二二號

有車唔揸去抬棺材 左仔現眼報

【本報特稿】有車唔揸去做抬棺材散工，好好的工作「罷了」去做夜間清糞。——這就是罷工左仔的現眼報！也正是毛澤東教導他們：「搬起石頭打自己的腳」。

據悉：罷工左仔冇乜好做而被迫去做「棺材佬」散工的事情，是發生於前日，而被抬的恰巧是不幸因病死亡的左仔死對頭——中華巴士公司自由職工會書記楊東黎。

楊氏日前不幸病逝，前日西區一間×壽棺材舖，料理殯葬事宜。並於前日下午下葬柴灣墳場。當時送葬的人，大部份均為中華巴士公司自由職工會的幹事和自由工友，正當人們悲痛萬分蓋棺東黎的棺材，徐徐下葬時，卻突然發現×壽棺材舖派來的十名「棺材佬」中，有兩名的行動有點鬼祟，遮遮掩掩，似乎是怕被人見到他們的真面目。但是，這兩人的鬼祟行為卻更引起人們的注意，果然，在場的巴士工人發現那兩位「棺材佬」頗為「面善」，原來他們是其巴以前的罷工司機。

九中一名外號叫「肥仔」，一名號叫「四眼仔」。都是左仔工人中平日頗為活躍的人物。

據×壽棺材舖的負責人對工商晚報記者稱：前日那個姓楊的出殯儀式，共派出十名工人，他們均要動手抬棺材的，其中有兩名是散工，八名是長工。他們的日薪，由十元至十五元不等。對於散工的招請，手續非常簡便，祇要有熟人介紹，或者自認為有氣力的也可向棺材舖自薦，留下電話或地址，而遇生意好，長工不夠用時，即通知他們前來工作。

那間棺材舖的人，同時承認前天僱用的那兩名抬棺材散工。

工商晚報記者據另一個消息來源透露：那些罷工的左仔，除了去棺材舖登記做散工之外，還有不少左仔也去做夜間清糞的工作。在九龍深水埗和香港的西環，都發現過一些新面孔人物，他們已被人認出是罷工的左仔和左婆。

本報記者今晨透過港府新聞處，向當局提出詢問：市政事務署是否有僱用前罷工的左派工人為夜間清糞散工？迄本報截稿時止，尚未有答覆。

英前首相荷姆主張 訂新防衛條約 對付中共威脅

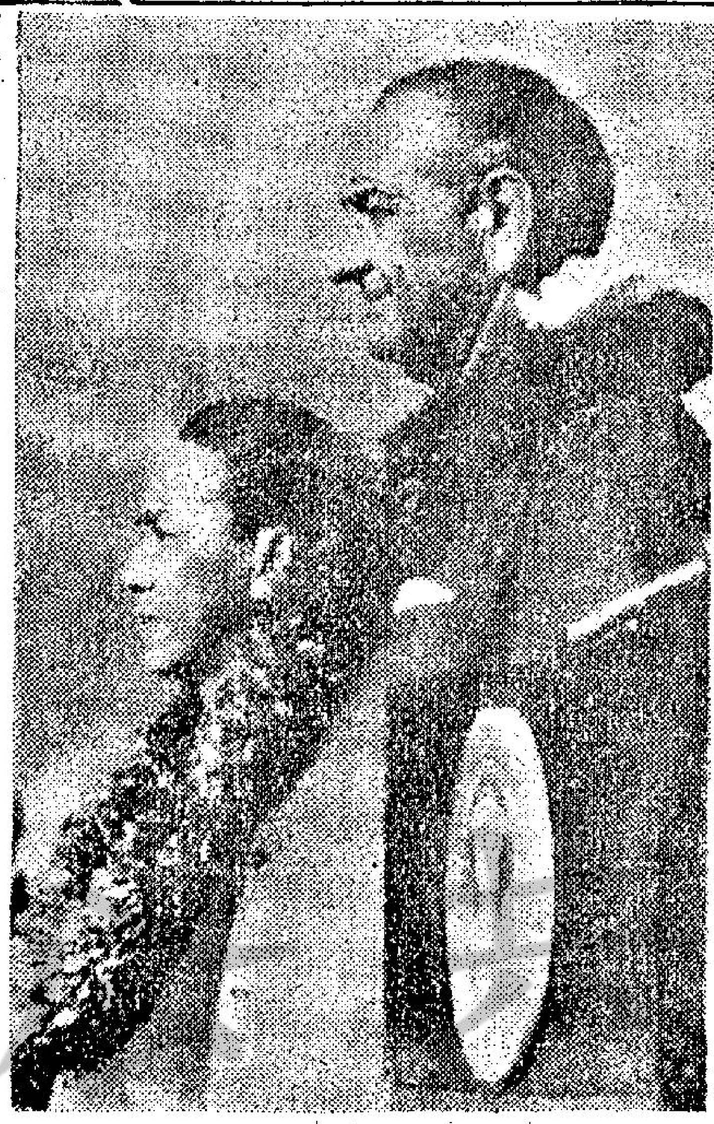
【英國牛津十九日路透社電】前英國首相荷姆爵士於今晚要求締訂一項新的西方防衛條約，其中包括日本在內，以協助維持東南亞的和平，對付中共的任何威脅。

這位前保守黨首相在一篇演詞中建議第一項外交步驟將是西方協助東南亞人民建立他們自己集體安全的組織。

他說：「我到時希望得見美國、日本、英國、澳洲和紐西蘭負起責任保持印度洋、印尼海、和太平洋開放和自由使用它們的聯合海空力量來這樣做」。

荷姆爵士現係保守黨的外交事務發言人，他說：這項新約暗示代替該區現存的防衛條約，但是他相信該約在和平及穩定方面將會是各參加者得到很大的益處的。

他在談及日本時說：「目前日本正在集中於經濟擴展，但是我預料它的角色在均勢方面來說可能是具有決定性的。」



圖片說明　詹森總統與南越總統阮文紹，於本月十八日在檀香山高奏兩國國歌時在頸際戴有花環一起在台上肅立。他們兩人，將開始會談越戰巴黎和談問題。（合衆國際社無線電傳眞）

美越總統秘密會談 商討對越戰畧問題 不會產生若何重大決定

【檀香山十九日路透社電】詹森總統與南越總統阮文紹於今天在此間舉行會談，以對越戰戰畧和華府與河內間的巴黎和談作一次廣泛的檢討。

美越兩國總統於今天上午十時開始他們歷時兩天的會議，秘密交換意見，兩人都沒有顧問參加。這項會談是在即將退休的太平洋美軍總司令沙普海軍上將防衛森嚴的辦事處內進行的。

詹森總統下榻於已故的工業家富豪凱沙的豪華住宅中，詹森總統是在與阮文紹總統開始會議前抵達太平洋美軍總部的。

詹森總統與國防部長克里福（剛察南越後於昨天抵此）、國務卿羅斯克和白宮外交顧問羅斯托作最後一分鐘的局勢發展檢討。

白宮發言人說：該項歷時兩天的會議將於明晨結束，這較原定計劃時間早數小時。

美越總統於明天取消一項原定的工作午餐，而詹森刻正希望於明天中午左右離開檀島直飛三千九百哩返回德州，預料詹森總統將在約翰遜市的詹森農場稍作逗留，然後於下週初返回華府白宮。

跡象顯示：巴黎和談和詹森總統於三月卅一日轟炸北越所實施的限制兩事，將在與阮文紹總統的會談獲得優先談承。

詹森總統於昨天當阮文紹總統抵達時曾保證地說：美國將保持其對南越的承諾，並將堅決「對付一切陰謀和反對任何欺騙」。

但是據悉：他希望阮總統在美國試探共黨的意向時表現一種彈性。

美國人士說：他們並不預料檀島會談中將會產生若何重大的決定，這是明顯地拒斥了一般人以為詹森總統即將停炸北越這種揣測。

官員們又說：西貢附近和其他地區的軍事活動雖已告沈寂，但是還未有跡象顯示共軍準備表現抑制和把戰事逐級。

正當美越兩國總統密會談時，美越兩國代表團，分作若干個不同的研究小組，來檢討盟國的戰畧，以應付預料中的共黨新攻勢，南越經濟和南越步向行憲政府，以及加強和重新裝備南越陸軍的計劃。

阮文紹告詹森總統 解決越戰辦法 須獲國際保證

【檀香山十九日路透社電】南越總統阮文紹於今天對詹森總統說：任何越南和平解決辦法務必由有效的國際保證加以保護的。

菲一少女眼力驚人 每分鐘過目五萬字

圖示菲律賓馬尼剌的格迪倫（十五歲）於本月二十日在芝加哥正在細閱一本教課書。西北大學的改善閱讀導師史喬拉博士（左）在旁觀察她的學生。格迪倫在開始接受快讀訓練時每分鐘祇讀二百九十字，其對內文的瞭解程度百分之九十，但現在她能每分鐘讀五萬字，其瞭解程度為百分之一百。（美聯社無線電傳眞）

五花大綁浮屍 共達八十一具

【本報訊】新界荃灣對開馬灣海面，昨日下午五時四十五分，續發現業已腐爛之五花大綁浮屍兩具。

兩浮屍中，其一為男性，年約三十歲，身穿黃卡其褲，腰繫黑帶，紅襪及鞋。

另一具由於過度腐爛，其性別與年齡，已無法鑑定。

迄今為止，本港水域內檢獲之大陸漂來浮屍，已達四十四具。澳門方面檢獲的浮屍數目則為卅七具。即港澳水域檢獲浮屍，已達八十一具。

三評　「中華中學」永遠關門

去年港共暴動，昧盡天良的把左派學校作為製炸彈「工場」，強迫左校學生充當製炸彈「技師」，結果有一名「中華中學」學生因試驗失愼，身受重傷，幾乎變成「科學怪人」，事後港府封閉了「中華中學」，又把該校校長黃祖芬拘入集中營，至此左派學校才稍稍斂跡，不致造出更多學生「製彈受傷」的悲劇。

據港府宣佈，對封閉期限即將屆滿的「中華中學」將不准重開，港府已開始進行取消「中華中學」註冊之法律手續，並已將該項決定書面通知在集中營中的黃祖芬。

港府此項措施甚有必要，而且早就應該執行，因為封閉此等左校事實祇是封閉「製炸彈工場」，為了社會安寧，除了讓此等製彈機關永遠關門，當沒有更好的辦法。

港共黑幫「搬起石頭打自己腳」，這是咎由自作，與人無尤，但據昨天左報發表港共「十·一」僞慶的籌備會消息，黃祖芬及湯秉達等幾名獄中左仔亦皆列名為「籌備委員」，這是否表示，港共將以此要求港府放人，否則就指港英破壞了他們的「十·一」僞慶呢？如果他們企圖眞的如此，那就可說是無賴之尤，而非窮極無聊了。

上海發生激烈衝突 毛派全力清算劉派

【巴黎十九日法新社電】據上海「解放日報」今天說：上海擁毛派「已經發動一次「空前猛烈」的大規模鬥爭運動，俾在中國大陸那個大城市裡面全面設法「清所有牛鬼蛇神」。

上海電台引述那份擁毛派報紙的消息說：大批「賣國賊、秘密特務、頑固的走資派與其他反革命份子」，在該報所叙述的「全市革命風暴」期間經被拖了出來。

該報并說：該市一千萬人口中，約有四百萬無產階級造反派，經已把他們自己結成一個「緊密的指網」，和粉碎一些反革命機關。

該「解放日報」力謂：在數月前發動的大規模鬥爭運動，經已決定性的使到該市階級敵人的反革命基地陷於癱瘓。

港府斥責左報造謠

【本報訊】政府發言人今晨嚴斥左報造謠，指責這些左報是不負責任的報章。

今晨有幾張左報，大放厥詞稱：「港英昨在新界葵涌新區從大廈向婦孺發射催淚彈。」

港府發言人表示：此全非事實，警方昨日在葵涌新區，絕未曾使用任何暴力及催淚彈。

左報造謠，又被摑了清脆一掌。

今日天氣

【本報訊】一度低壓槽向東北伸展至中國西南，日本之氣壓仍高，太平洋之東及菲律賓之氣壓則低。

天文台預測：今日天晴，午間炎熱，有和緩西南風，氣溫升至攝氏表卅三度，今晨九時室外氣溫為攝氏表廿九度，濕度為百分之八十二。

偽造印花案 三男一女今提堂

【本報訊】英國方面的警察，現正在倫敦追查一名男子的下落。警方相信，他是能提供偵破日前在本港揭發的印偽「印花」案有關的一項消息來源。據透露：這名男子是一名公務員，警方相信他是這宗印偽「印花」案中的一個「關鍵性」人物。

本港警方一發言人表示：迄今為止，現仍未有証據顯示出，這些偽「印花」曾有在英國方面售出的消息。

本港警方是於前日在深水埗四個不同的地點偵破，搜查而揭發這個疑為偽「印花」案的機關，結果搜出疑為偽「印花」的票額，總值約為八十四萬二千港元。

涉嫌與是案有關的十一名男女，已被警方拘捕，其中七人，經偵訊後，每人准予一百元担保出外。其餘三男一女，四被告均由警方扣押，以偽造罪而控。

與印花案，涉嫌有關之三男一女，今晨在中央裁判署提堂時，控方請准將案押候四日，以便進一步調查，並表示下次提堂時，可能加控其他罪名及有更多人被捕。

被告：(一)畢卓華，男，四十五歲，(二)楊廣發，男，卅五歲，(三)岑鏡波，男，卅五歲，(四)吳瑞和，女，卅一歲。同被控於七月左右在本港地區串謀偽造英國國民保險印花，面額為五十六先令八便士。

港棉織品顧問 下週與加會談

【渥太華十九日路透社電】兩名香港政府人員和三名當地棉織工業的顧問，將於下星期二日在此間與加拿大財政部官員會談，開始評論香港對加拿大出口的限制。

學生　票價廉　移民
國際公司：香港德成大厦 101 室　電話：230003 230004

現貨　萬餘元　唐樓　一成入伙
分期五年至十年　等如交租
大角咀道（999年期）近香港船廠
山東街（150年期）近旺角碼頭
大昌建築有限公司　中建大廈一一二三室　電話 230130

百幾年來．醫瘡最出名．醫風濕又好
黃貞菴膏藥
醫瘡用黃貞菴膏藥　免打針．不用食藥　除腫痛．即日見功
黃貞菴藥廠創製　香港永樂街七十五號　各藥店有售

熊文通主辦
巴黎攝影院
藝術人像相　特價週　加贈放大相
大道中（娛樂戲院對面）華人行六樓　全部攝影道具劃時代新建設（歡迎參觀）
七寸相二張十元加送十六寸相　化粧相三張十二元加送十寸相　嘻士咕三張九元加送十寸相

京都名藥　歷史悠久
京都念慈菴
蜜煉川貝枇杷膏
功能：止咳化痰　調和肺臟　煙酒過多　喉痛聲啞　睡眠不足　口臭喉乾
本膏係採用十幾種高貴漢藥及純正蜂蜜製煉而成。不獨為治久咳、除頑痰、治傷風、補中氣之聖品，更能調和臟腑。早晚服食一羹，可清心降火，潤肺養顏，嗜煙酒、患暗瘡、睡眠不足及夜生活者，尤需常服，美味可口，老少咸宜。暑熱口渴，茶水過多，致傷脾胃而損眞陰，置膏一羹於舌心，徐徐咽下，焦渴立解，蓋滋陰即可生津也。
各藥行均有售
滿代名醫葉天士貢方　順天府尹楊蘊齋家傳
原方公開　隨藥附送
鎮咳除痰
京都念慈菴總廠出品
香港總代理中正大藥房　九龍大埔道五十二號

皮膚病毒症狀似癬　男女隱毒現瘡紅粒
惡癬惡疾救星
普士蔓

耳聾機　新式小腸氣帶
$720　$420　$160

太平館餐廳
$10.00 乳鴿餐
1 粟米雞湯
2 燒肥乳鴿一只
3 焗葡國雞飯　或什盆冷肉
4 菓汁遮厘
5 咖啡或茶
TEL. H724049—50

北約組織與華盛頓聲明 否認顛覆捷克

蘇俄突報導在捷境發現龐大美軍火貯藏庫 係製造對捷克施加軍事壓力藉口

【布魯塞爾十九日路透社電】北大西洋公約組織今天否認：蘇聯共黨機關報眞理報所稱該十五國組織進行一項顛覆捷克計劃之說。

一個北大西洋公約組織發言人說：所稱各節，可能解釋爲別人藉口採取「干涉行動」，那顯然指蘇聯而言。

該發言人并說：北大西洋公約組織成立二十年來所遵循的政策，是永不干涉任何國家的內政。「我明確否認北大西洋公約組織有顛覆捷克的計劃。」

【華盛頓十九日路透社電】國務院今天認爲蘇聯眞理報所稱美國牽涉對捷克一項密謀之說，是「完全虛僞」的指摘。

國務院發言人麥克羅斯基，是答覆蘇聯所提出在捷克境內發現有美國軍火和中央情報局與五角大廈牽涉對布拉格政權一項密謀的各項指摘。

麥克羅斯基說：「眞理報今天所載的各項指摘，是完全虛僞的」。

【莫斯科十九日合衆國際社電】俄共喉舌「眞理報」於星期五日指摘說：在捷克西部，發現一批適合叛變者使用來對抗共黨政府的美國製軍械。該報說：這批「手槍及其他各種軍械」，是在布拉格以西七十哩的喀羅維瓦立，由捷克保安部隊發現的。該地位於西德邊境以西卅哩，距離東德邊境則有十八哩。該報說這項軍火匿藏所的消息，是根據來自「布拉格方面的報導」。當替俄共領導階層說話的「眞理報」，在另一則評論中，向捷克自由派政府警告說：如果社會主義體系在這個中歐共和國內受到威脅，則蘇聯準備予以干預。「眞理報」說：「捷克的共黨人士和所有工人可以深信蘇聯共產黨，整個蘇聯政府和蘇聯人民，都準備在維護社會主義的成就方面，給予他們全部必要的協助」。

蘇俄要求捷克 兩國高峯會議

討論採取折衷原則

【莫斯科廿日合衆國際社電】蘇俄共黨在本星期五晚建議捷克共黨跟蘇俄共黨於下星期一（或下星期二）在蘇俄烏克蘭舉行一次最高階層會議，就捷克共黨的現行政策商訂折衷原則。

蘇俄共黨中央委員會政治局於一封致捷克共黨中央委員會主席團的信中，建議上述會議在蘇俄烏克蘭的基輔或羅佛市舉行。

「塔斯社」說：蘇俄共黨的這封信，未曾提出以捷克境內任何一地作爲開會的地點。

蘇俄當局似乎急想解決跟捷克共黨間所有的歧見。外交觀察家認爲：會議開成的可能性很好，捷克人員將會前往烏克蘭開會，不然雙方則可能安排一個折衷的開會地點，甚至可能改在捷克境內舉行。

在捷京布拉格曾經出現報導說：蘇俄共黨總書記布里什涅夫將會前往捷克東部的科西斯城跟捷共領袖杜貝克和捷共黨內的其他改革分子商談。但是，這種消息未能獲致証實。

科西斯跟蘇俄邊界相距四十英里，羅佛地在蘇俄烏克蘭南部，跟捷克邊界相距大約八十英里。基輔則在烏克蘭境內跟捷克邊界相距三百英里左右的地方。

較早時，共方權威人士的報導說：布里什涅夫已經接受杜貝克的條件，即蘇捷間的任何會議，必須在捷克境內舉行。但是，蘇俄共黨在本星期五的宣佈，祇曾提及以蘇俄烏克蘭境內的羅佛和基輔作爲開會地點。

蘇俄方面宣稱：以前和從今年六月廿六日捷克報紙刊出捷克七十名知識分子會銜發佈的二千字宣言以來，蘇俄共黨都曾建議蘇捷共舉行雙邊商談。上述宣言內提出大批自由要求，使蘇俄頭目心懷恐懼，怕捷克境內的赤色統治陷入危險。

外交界人士的報導說：捷克境內的蘇軍已於上週恢復撤退，此刻仍在續撤，速度則很緩慢。依照估計：捷克境內現在仍有蘇軍一萬六千人，當於本星期日前撤盡。

今晨，蘇俄共黨喉舌報上已經開始加列意見，可能被蘇俄當局採用作爲使蘇軍繼續駐捷克或加派蘇軍進入捷克的良好理由，以加強決心，使捷克由共黨施以較帶傳統色彩的凌厲統治。

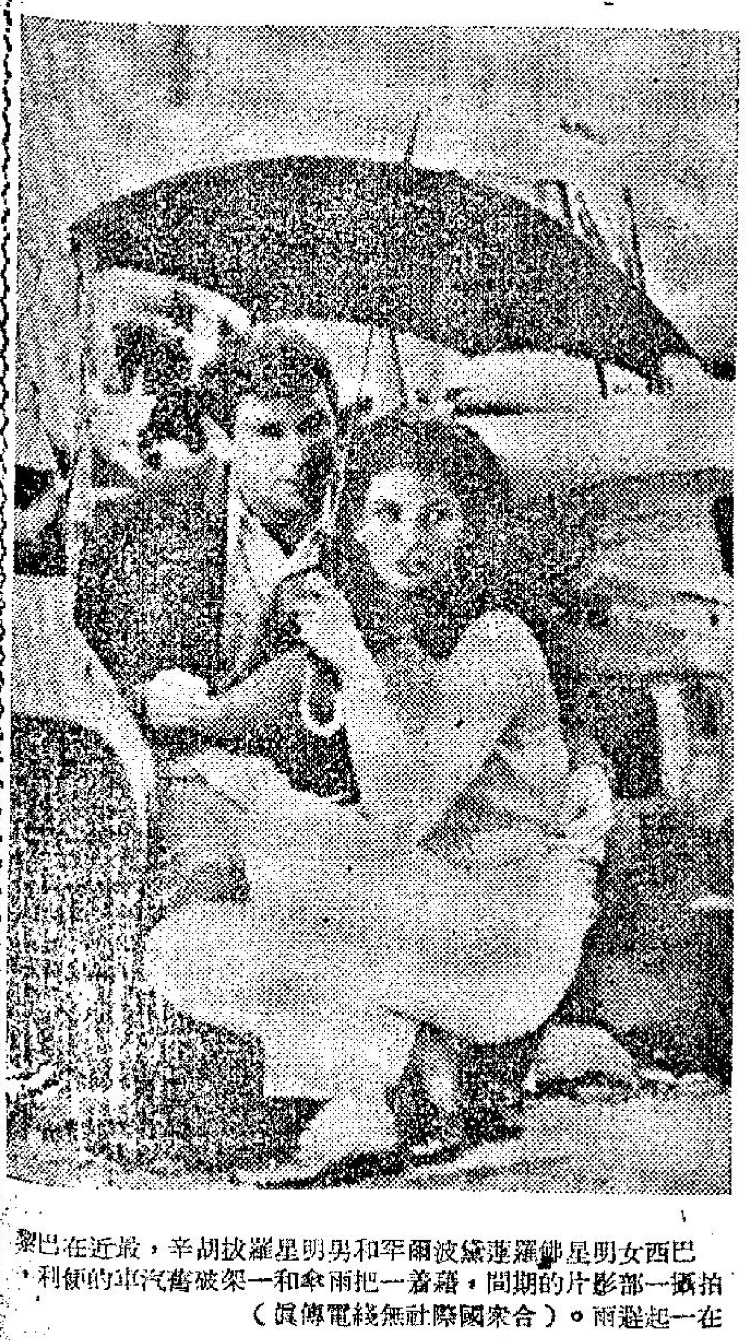
賓第將於下週 分訪韓菲泰國

【華盛頓十九日路透社電】國務院今日宣佈：美國助理國務卿賓第於下週訪問南韓、菲律賓和泰國。

賓第同時將會在巴黎停留，與該地的美國越戰和談代表團會談。

他將與三個遠東國家的官員討論一般情形，並且向他們報告詹森總統和阮文紹總統，在檀香山會談的結果。

巴西女影星在巴黎拍片



巴西女明星羅莎蓮達波爾和男明星羅拔胡辛，最近在巴黎拍攝一部影片期間，藉一把雨傘和一架破舊汽車的便利，在一起避雨。（合衆國際社無線電傳眞）

捷共中委完全支持 杜貝克所發表聲明

捷克「造反」派頭目 捷克共黨第一書記杜貝克（圖中）於本月十九日在布拉格參加中央委員會會議之前，與捷克總理西尼克（圖右）國會主席史穆科夫斯基會談。（合衆國際社無線電傳眞）

【布拉格十九日路透社電】捷克共黨中央委員會，今天充份支持捷共領袖杜貝克的自由方針，該個領袖現受到莫斯科的抨擊。

捷克通訊社消息：該委員會一次全體會議（該會議的召開，是在於辯論莫斯科與布拉格間的分裂的）口頭表決，捷克所採取的改革路線。

該中央委員會，并通過一項決議案，支持該黨的立場，一如在捷克答覆與來自蘇聯和四個蘇聯盟國嚴厲批評捷克各項發展的一封信函所概括說明的一樣。

昨天所發表的捷克覆函，駁斥那項批評，并向蘇聯及其盟國說明，任何回復各項獨裁方法將構成一項權力衝突。

杜貝克刻正增強他拒絕向蘇聯對停止改革所施壓力讓步的力量，他向該會議說明在捷克回復一個人的統治，將使到該黨完全失去信用，并使到該黨成爲對世界運動的一項債務。

據捷克權威人士今天說「他們預料將受到達至五年的一次長期和慘淡的圍攻，「直至我們的朋友明白我們爲止」。」

雖然今天在莫斯科發表一項令人震驚的消息，力謂在西德邊境附近在捷克境內發現一個貯藏軍火的地窖，但是他們剔除蘇聯直接干預捷克的行動。

據在蘇聯共黨眞理報所發表的那項消息說：那些軍火，預定供作內部分裂和叛亂之用。布拉格不久可能發表否認該項消息的聲明。

路透社經理 促周恩來釋放 駐平記者格雷

【倫敦十九日路透電】路透社總經理郎格今天致電中共總理周恩來，促請釋放自去年七月以來被囚禁在北平的路透社記者格雷。

郎格在格雷被扣留一週年紀念日發表一項聲明說：「我們促請格雷應該從他完全無理的扣留中，立即被釋放出來。」

格雷於本月初屆滿三十歲，他在去年七月廿一日即被禁錮於他的寓所之內，以報復中共記者在香港被捕。據郎格說：祇曾由格雷接獲幾封電報，他的家人或路透社，均不多大獲知關於他的健康與安寧的消息。

南越國會予阮文紹備忘錄 要求和談定期限

共軍如繼續南侵 巴黎和會應立即停止

【西貢十九日法新社電】此間今日宣佈：南越國會在阮文紹總統前往檀香山之前，遞交給他一份備忘錄，要求對巴黎初步和談會議作一個截止限期。

該六點提議同時要求阮文紹總統在與詹森會談時，勸告他說：倘若共黨仍加強滲透入南越，並且繼續轟炸南部各城市，則巴黎和談應該停止。

這份備忘錄，是在阮文紹突然出現在此間的電視之前，送呈給他的。備忘錄其他各點提議：在未有「越南共和國事前同意下」，在巴黎不應達成任何協議。同時，拒絕與共黨作任何聯盟，任何中立協定或者是成立一個緩衝區。

據報在今日的同一時間，軍事方面是比較寧靜，儘管於今晨拂曉時分，在市中心第三區的街上發現七面越共旗幟在飄揚。

【西貢十九日路透社電】據於軍方消息人士今日預言：西貢的另一項受襲將與「國恥日」同時，因此，西貢四週已於今晚加強防衛。

該等人士說：這次襲擊（由小規模的敢死隊單位發砲或地面攻擊）可能是爲紀念六月二十的日內瓦協定（分裂越南的協定）而發起的。

這一天被稱爲國恥日。政府禁止所有公衆的會議和示威事件。並且在佛教和天主教堂舉行特別禱告。

另一種戰爭

第十六章 游擊健兒血戰山河

—美海軍中將梅樂斯著—

幸虧我們離開海軍人員守衛着的場地並不遠，我把車燈閃亮，使他們趕緊把大門打開能讓我的車快快開進去。我那位中國夥伴始終一點兒聲音也沒有出。他已不幸遇難了。當然，那輛車是朝我打的，而且，因爲我坐的是新的轎車，很容易被認出來。

推想起來，刺客一定是不曉得這是一輛剛從美國運來的車，與這城裏的舊式車輛都不一樣，它的駕駛盤是在左邊的。

後來，當我對戴將軍講起這件事情時，他回答說——那是他頭一回也是僅有的一回這樣講話——「我早就告訴你了。」

在戴將軍的公館裏，正有公務等我，而且還有一位携帶着禮物的賓客來訪。最近任命爲這一地區游擊部隊的副司令陶一珊將軍，剛剛步行了三百哩路，其中有經過若干地區是被日軍佔領了的。在此之前，他曾從南寧出發，騎馬跑了一百二十哩，這一路上他親自携帶了一樣小小的寶貴的禮物，是一瓶法國班尼蒂克白蘭地。這瓶酒果由印度支那走私而來，做爲給我的賀禮。原來我在華府的好友蕭信如上校曾有

來說，這是我最喜愛的飲料。可是，這一瓶酒來得如此艱難，我把它當做一樣紀念品，捨不得去喝它了。

陶一珊將軍身裁矮小，舉止活潑，常常喜歡講OKAY，他是軍官學校的畢業生，可是他對於西方的方式知道得很多。當然，戴將軍嘗到這一點我們曾舉行過一次慶祝宴會，正好趕上邀請中國政府的交通部長以及剛由附近的獨山回來的官員參加。他們匆匆忙忙調集了好幾百輛卡車來到貴陽，以便撤運軍用物資和平民。據他們說，獨山的陷落恐怕是幾小時以內的事了，如果我們還要到第二營地去的話，就得趕快動身。

戴將軍、倪上尉、艾迪劉和我一行，在十二月一日乘一輛敞篷的吉普車出發了，路上像這個樣的吉普多得是。天氣變得越來越寒冷，到馬江坪的時候，我們爬過了通向獨山的路，從那兒到獨山大約有四五十哩。中國士兵們常常從丟棄在路上的破草鞋和沾着血的繃帶上看得出路向來，但這一次卻不然，因爲獨山已經陷落了，路上擠滿了又哭又喊的難民和不停吼叫的卡車。（一〇〇四）未完（轉載台灣新生報）

英發現植物葉子 可取人食蛋白質

【英國，哈賓頓十九日路透社電】用此間所透露一種新的加工方法，由植物之葉所抽取出來使人獲得健康的蛋白質，可能不久由世界以百萬計陷於饑餓的人民所進食，俾使到他們得到現時所欠缺的營養。

自然法則，使到許多獸類仰賴植物之葉做食料和吸收蛋白質。在此間羅丹斯德實驗站的科學家，認爲有理由假定在植物之葉裏面的蛋白質，對於人類具有營養價值，如果能夠適當的加工製造的話。

據領導該班研究人員的比利昨天說：一項提煉和加工製造的實際方法，現已發明出來。

美一登陸艇 在越南失踪

【西貢二十日合衆國際社電】一艘載有十人的美國陸軍登陸艇，於星期六日宣告失踪，一般人恐怕該艇已沉沒或迷路進入柬埔寨邊境。

阿爾巴尼亞流亡國王稱 中共潛艇在地中海活躍

潛艇原係蘇所有 由中共人員控制

阿共與俄交惡被奪去

【華盛頓二十日合衆國際社電】過着流亡生活的阿爾巴尼亞國王勒加星期五日說：中共有八或九艘潛艇在地中海活動。

勒加王對一個記者招待會說：阿爾巴尼亞共黨於一九六一年與蘇俄決裂時，奪獲那些潛艇並佔據了阿爾巴尼亞的沙辛諾島的一蘇俄潛艇基地。

這位身軀修長的流亡青年國王說：有一些蘇俄潛艇逃脫了，但是「有八或九艘」被阿爾巴尼亞奪去。

勒加國王在西班牙首都馬德里過着流亡生活，他刻正訪問美國與阿爾巴尼亞—美國組織的代表會晤。

他說：目前約有六千名中共人員在阿爾巴尼亞，其中約有一千五百人是軍事人員。這些以前的蘇潛艇，現由中共和阿爾巴尼亞的人員聯合操縱而且大多數潛艇都有兩名指揮官的——一人是阿爾巴尼亞人員，另一人是中共人員。

俄國防部長 提前返蘇京

【莫斯科十九日法新社電】蘇聯塔斯社宣佈：蘇聯國防部長格里治科元帥，本夜由阿爾及爾乘專機返抵此間。

更多紅衛兵 放逐去邊區

【東京十九日法新社電】朝日新聞駐北平通訊員於今晚報導：在毛澤東的一文化大革命」中擔任主要角色的紅衛兵，現在正自動要求到遠僻的省份（包括內蒙古）工作。該通訊員到天津市一間中學的紅衛兵爲例，該中學的「革命委員會」調派本年度一千零一十三個畢業生中的大部份，到遠僻省分的礦場和工廠工作。根據人民日報說：該批畢業生的先鋒部隊已經抵達內蒙古。

拍一部 前座客

近年來能一夕之間竄紅的女明星，沒有那幾個，嘉芙蓮露絲算是傑出的，她祇拍了第一部……

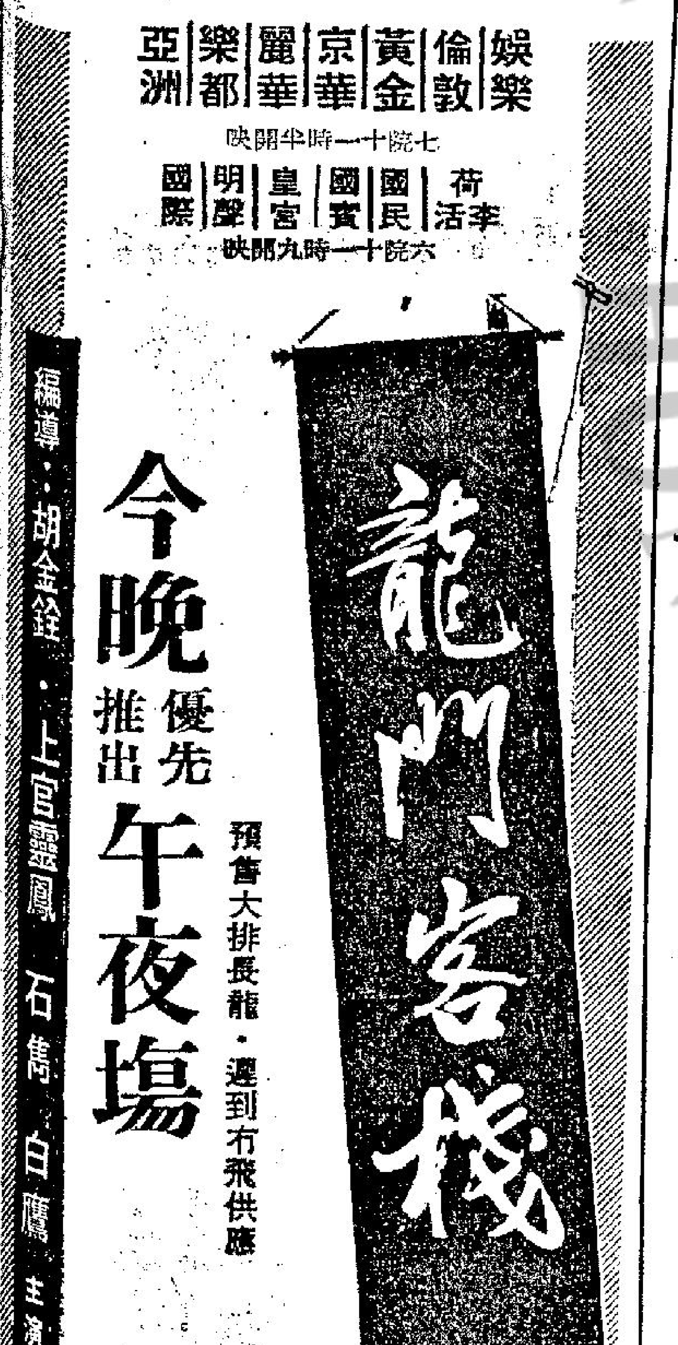
……以肯定的說，不會再像若干年前一般，那般受人注意。

本來不論是任何一種影展，最主要目的，是將優秀的影……到「影后」，「影帝」，或最佳影片……

謝賢與芳芳表演精彩接吻鏡頭

……露出來。……劇情的發展結果是黎婉玲得了絕症……

港九首輪影院聯合廣告



嘉芙蓮露絲

拍一片即走紅　好萊塢成製片家爭取拍片的對象

好萊塢風情畫　　前座客

近年來能一夕之間竄紅的女明星，沒有那幾個，嘉芙蓮露絲算是傑出的，她祇拍了第一部片「畢業生」，即成為好萊塢的紅星。

嘉芙蓮露絲是一個身裁纖小的女星，身高五英尺三寸，體重一百磅，可是拍完了「畢業生」突然成為最熱門的人物，製片家爭先與她洽商開拍新片。「畢業生」在今年的金像獎角逐中，呼聲甚高，可見這一部片的賣座。嘉芙蓮是一位髮美人，杏眸及一個長得一派天真氣息，她給人的印象是新鮮，充滿朝氣。

雖然她是在好萊塢出世的，但是這位廿五歲的女郎言稱從來未想過要做大明星，她是攻讀戲劇的，專門演內容認真的舞台劇，她說：「我是女演員，偶然進入銀幕而已，我不是一個影星……明星制度已死亡了。」

她是一個很勤奮的女子，她並不以自己很快地竄紅而放棄進取，嘉芙蓮現在不去學唱歌，從音响改進她的講話聲調，但是幾乎每天下午，她也去騎馬，她擁有三匹馬，寄養在加州巴里沙特上高所附近的一個馬房內。

嘉芙蓮露絲的生活並不像一個大明星，「畢業生」改變了她的生活，可是表面上她仍是與前一樣的，她的家是一座小型的房屋，一度是非濱氏的招待嘉賓的屋子，但她完全沒有大氣派的表現，完全是一個現實派的人物，她經常的服裝，是橫間條的長褲過頭笠衫，斜紋布長褲，頭髮長可披肩。

她駕的是一輛旅行車，養了兩頭牧羊狗，另有一頭貓與三匹馬，銀幕上的打扮與實際生活是一樣的，離開了銀幕的嘉芙蓮露絲，仍是在銀幕上的大學女生無異。

說穿了嘉芙蓮露絲有嬉皮士女郎的氣息，她講話時也是充滿了認真及熱情的，對影星制度的批評就是如此，她說：「我在入好萊塢時，恰碰上好機會，好萊塢知道要改變，而觀衆也開始去想了，這對于演員是有利的」。

她在三藩市灣長大的，在聖羅沙學院已登台演戲，而且成績頗佳，在「國王與我」一劇內，她扮演十二個妻子的其中一人，在學院的最後一年退學，到三藩市去攻讀戲劇系，僅數月內，即加入了著名的藝員工作團，半工半讀地過了三年，每星期穩入息廿五美元，同時深造劇藝。為了再賺些額外的錢，又打入電視界做一個小角色，被星探發現了她的天才，邀請她到好萊塢去試鏡。她說：「我參加的試鏡次數頗多，從三藩市趕到洛杉磯去，又再趕回東藝員工作團去，曾有一度參加廿三次的試鏡，東奔西跑苦死了，但是并沒有獲得此角色。」

銀幕透視

李琳琳陳浩請喝訂婚酒　方盈喜洋洋做七月新娘

的晚報，在娛樂版的一個專欄上，有刊吳榮華將來港觀察訊息，康濤致電港榮華公司找李嘉恩求証，李嘉恩外出，接電話者自言是吳添丁。查吳添丁與李嘉恩，在港榮華機構，有同樣職權，既然李氏不在，吳氏亦可代為解答，據吳添丁表示，該報所言，純屬虛構，吳榮華在臺，繁忙得很，看來沒有要在短期內蒞港之必要。

目前，榮華公司正為「神鞭俠」上映而忙碌，那部「[illegible]」一集已殺青，要拍攝的新片就是「飛女正傳」，希望在八月中便可開鏡。

至於「榮熙」公司方面，吳添丁亦有所披露，創業片「麒麟掌」只拍了幾天戲，因導演翁爍染病在床，迫得暫行停拍，「麒麟掌」之後，要拍的是「冰谷魔女」，男女主角，亦已內定由陳思思彭拍張冲，談到「七色橋」時候，吳氏表示，很可能要緩一步才拍，其原因在那裏，吳添丁則未有提及。

繼金川和芝華訂婚，江虹和孫家雯結婚之後，國泰的第三椿喜事，則是陳浩和李琳琳也於「青春的旋律」在港上映的第一天，宣佈正式訂婚，成為一對準夫婦。

金川和陳浩，都是國泰力捧的新紮小生，陳浩和邵氏的陳鴻烈是同胞弟兄，最近將出任汪榴照編導的「狼與狼」一片的男角，而準新娘李琳琳，則以「青春的旋律」開始跳上第一女角地位，他們從「夏日初戀」一片開始認識，片中陳浩當與李琳琳接吻，此一吻也，對李琳琳發生了很大的影响，這是處女的初吻，雖然是拍戲，但陳浩卻十分認真，一如做假情真，她對他，有了深刻的印象，就是這一吻的致力至大。

李琳琳在國泰，以「教我如何不想他」一片應徵其中一個角色而加入銀色行列，她也是新法書院學生，對舞蹈有特殊偏愛，是個又活躍又時髦的時代女性，她共有四姊妹，兩個哥哥和一個妹妹，她排行第三，妹妹在澳門聖心書院讀書，最近才回港渡暑假，想不到，也是回來做小姨，趕上喝三家姐的訂婚酒。

十八日晚上陳浩和李琳琳，舉行簡單而隆重的訂婚儀式，一對準新人，互相交換信物之後，親友們舉杯祝福他們前程似錦，姻緣美滿，赴讌國泰影星和編導亦有多人，據悉，待正式完婚之日，再排筵席廣宴圈內友好，有人笑曰：「你們辦喜事，也要放預告片的麼？」一衆聞言轟然大笑，氣氛更形熱烈矣。

方盈在林嘉和沈依陪同下，已偕同男友黃君進入婚姻註冊署登記，這對新人的良辰吉日，不會超出本月內，方盈是邵氏之星，是南國劇團第一期學生，她的結婚，將是退出影圈的先聲乎。

康濤

歐洲肉彈在好萊塢吃香　瑪芝華莉敢脫

近年來，電影圈都喜歡起用新人，尤其女的，製片家們，更喜用新，因此，歐美甚至本港，都不斷發掘新女星。

對於發掘新女星，首推好萊塢，其中，又以哥倫比亞為甚，事實可以看到，這幾年來，哥倫比亞公司，便發掘了不少靚女明星，很多都太走紅運。

例如出現於「活捉過江龍」一片的女主角——瑪芝華莉，拍該片之前，她在歐洲，雖然先後拍了好幾套片，但總是難有發展機會，演那些三四流角色。

她的三圍是三十六，廿五，卅六，在該片中有大膽的暴露，這套片之後，她便成為好萊塢的紅星之一。

愛美是人的天性，尤其是身為女人，誰不願自己永遠長春不老？依莉莎白泰萊認為保持青春最好方法便是——盡量享受人生，大快朵頤的享受，吃東西是確能令肉體上獲得很大快感，那末對長春也有幫助。麗莎現年已三十六歲，已始步入中年婦人的階段，而且她近幾年來越來越發福，雖然是這樣，但是麗莎並不因此而損憂和煩惱，反之她還很望肥下去，她現有一百二十七磅左右，這數字她已維持有二年了，她以為這樣體重反覺很安樂，本來她也曾嘗試過運動方面打主意，每天做十多分鐘運動，以保持身體的豐腴，可是沒法子反糟糕，於是她只有再放棄大吃。

薛尼波達得意銀壇

一九三四年二月廿四日生於那騷的薛尼波達，他能在電影界吐氣揚眉，是歷盡不少辛酸。從影十九年他有過不少作品，計有「流氓學生」、「逃獄驚魂」、「羅海奪金鐘」、「再生緣」、「北冰洋獵敵戰」、「萬世流芳」、「孤雛淚」、「一線生機」、「桃李滿門」、「廿九壯士」、「原野遊龍」奪得「影帝」榮衔的，他是以一九六三年的「黑風高殺人夜」，和此刻上映中的「金龜婿」。他已結婚且有四子女，但現時已離婚。他認為成功是需要付出血汗的代價。

娛樂圈

透視亞展　參加者離不開生意眼

燈下談薪

值「亞展」，正如我昨日所說，時到現在，已經是低潮，可以肯定的說，不會再像若干年前一般，那般受人注意。

本來不論是任何一種影展，最主要目的，是將傑出的影片交流，但製片家們的腦筋，離不開了生意眼，於是，不論甚麼影展，都成為了宣傳第一。

影片老闆們，出錢出力的將影片參展，希望獲得一些甚麼獎，以增票房紀錄，於是，之前，之後，便將那些參展片，無孔不入的宣傳。

一些新星，也不惜任何困難，都希望獲得一個甚麼獎，或能夠吸引一些有關人士注意，能夠受重視，以後可以扶搖直上。

如此這般，將眞正的目標忘記了，參加者根本沒有眞正想到一年來的藝術發展，而每一位都是希望藉此機會，另有目的求發展，於是，這個「亞展」，參加者越來越少，時到現在，憑良心說，如果不是尚有這個「會」，而又娛樂記者們，沒有辦法不提，相信算是一個百份之百影迷，也不會留意到，這個「亞展」甚麼時候舉辦？

當然，我並不是說，「亞展」是一無是處，祇是，沒有

時到現在，一部影片的賣座，根本並不單是一些有利的宣傳，而是要有眞正的事實，去爭取觀衆，這事實可以看到，得到「影后」，「影帝」，或最佳影片獎的，除了一個虛名外，不會眞正大受歡迎。

以後，影后，影帝主演之片，也不是保証票房高，最佳編劇，導演等，也不會從此以後必受歡迎，歸根結底說句，主要還是除了有利宣傳外，一切又如何？

現在的觀衆，和過去的有所分別，過去一些觀衆，看戲不求內容與製作，而力求演員之名氣，於是，大明星之片，便不愁不賣座。

現在呢？劇本好，演員好，導演好，便不愁沒有觀衆，因此，聰明的老闆，瞭解的製片家，當然不會對參展再像過去那般重視。

有人說，國泰這幾年來，所以低沉至此，沒有參加「亞展」是其中之一，事實當然不是，內裡原因，柴楓不想多說，但能夠腳踏實地的求發展，私下認為，這是最明智，和現在的環境很配合。

話又說回來，儘管甚麼影展，也不會再像過去一般受重視，但仍然是有人在不惜財力去參加的，原因當然是他們另有一個如意算盤。

江柴楓

清彈淺唱　丹鳳

由夢變樂，「文藝的地」

社會署將在大會堂音樂廳，舉行「仲夏夜之樂」，免費招待青年。內包括音樂、舞蹈、演技、填字遊戲、抽獎等等。「仲夏夜之夢」，變成「仲夏夜之樂」，眞是十分「文藝的地」。

黃河贏得四十多萬

影星黃河，打贏一筆大錢官司，獲得賠償三十三萬八千七百一十六元之欵項。並一九六六年四月五日以來，每月分二計的利息。光是利息，就超過十萬元，眞是一筆可觀的數目。

「有舌頭」之吻

挪威肉彈雲地小姐，在夜總會以三點垂絲遮掩出場表演艷舞。她常走近客人身邊調笑，或摟其共跳牛仔舞，跳完之後，還送客一「有舌頭」之吻，以表謝意。

受吻人，除「失魂落魄」外，恐怕不會得到甚麼享受。

論

電視有獎遊戲　可以沒有麻煩

電視為了爭取觀衆，層出不窮的求發展，於是，除了以眞人表演作號召外，便是邀觀衆上電視臨場參觀外，還可以來一個有獎遊戲。

這些有獎遊戲，無可否認，是吸引到不少觀衆，於是，年來電視有獎遊戲節目越來越多，這些有獎遊戲，十之九八，都是由某某公司所主辦，以作宣傳。

如此方法，宣傳收效宏大，於是，幸運輪也，也俱樂部，行快的喇，砌圖遊戲等，觀衆參加者衆，正式是非常擠擁，如此這般，這是主辦者求之不得的事，但最近有一些主持者，希望觀衆減少參加也。

並不是方哥胡言亂論，而是以事論事，日前，某有遊戲節目，司儀之一，如此說道：「參加我們這個有獎遊戲者，非常擠擁，而避免我們麻煩，以後觀衆要參加，要依我們的規格。原因有好多觀衆，令我們好多麻煩。」

短短幾句說話，便有兩句麻煩，聽言之意，由此可知觀衆之麻煩，使他們有所討厭，在電視中，如此說道，要觀衆不再給他們麻煩也。

本來避免麻煩，最好最妙，是取消這個節目，但取消節目，難以有助宣傳，因此，方哥奉上一善策者，可保証沒有麻煩，辦法非常簡單，有獎遊戲可繼續，而非自己親友不可參加。這仍可宣傳，而有獎不用給那些惹麻煩的觀衆耳。

以羣論事　方哥

謝賢與芳芳表演精彩接吻鏡頭

蕭芳芳與謝賢的一段情，月來傳出「婚變」消息極多。他們兩人的感情是否眞如外間所傳說的那樣，是誰也不能知道的。當然，作爲他們的朋友，誰也不希望這種傳聞會成爲事實。

記得謝賢和蕭芳芳在拍與藝影業公司的「窗外情」時，兩人的感情卻是好的不得了的。片中有一個接吻鏡頭，是面對觀衆的。在拍這個鏡頭時，導演何建業把劇情向他倆一說，謝賢哈哈大笑，狀頗得意，但是蕭芳芳卻面現忸怩之色，後來，還是打破那種忸怩，而在鏡前演出這個香艷的接吻鏡頭。

因爲謝賢與蕭芳芳既是一雙戀人，日常的接吻，少不了有這種鏡頭出現的，現在雖然是在衆目睽睽之下拍戲，倒也演出得極爲自然。有一些好鬧玩笑的人，則笑說這種接吻鏡頭，謝賢，蕭芳芳演來簡直是駕輕就熟，演出時的用不着吃「NG」是理所當然的事。

謝賢在「窗外情」時，演一個音樂家，但是他的遭遇卻不見得怎樣好。

因爲他愛上的是蕭芳芳，而芳芳卻在他一個酒醉之夜走了，等他酒醒之後，遍覓不見芳芳，從此他消沉頹廢，振作不起來，差一點兒從此沉下去。

而電視紅星的麥婉玲，卻是王偉的妹妹，自[illegible]，雖然與謝賢是情有獨鍾，卻從沒有表露出來。劇情的發展結果是麥婉玲得了絕症，但也寂了謝賢，而赴到外地去獻歌的蕭芳芳，偏偏在他們結婚後便回來，這一來，三人的關係，變的極爲矛盾。

與藝影業公司是獨立製片公司之一，而「窗外情」便是這公司的創業作。這部片已定於本月廿五日上映。如果是說粵語片的市場不好，但看看獨立製片公司蓬勃的情形，卻使人對於粵語片的前途，還是存在着一片樂觀的。

影城動態　貝茜

潛艇在海底歷險

魔島驚魂

麗的電視的配音長片集「海底歷險記」，雖然播映時間較長，但因劇情一集比一集引人入勝，所以迅即受到觀衆熱烈歡迎，今晚，它又放映出一個叫「魔島驚魂」的好片與大家欣賞，內容寫說海就潛艇剛在海洋歷險一切，航行中又發現將有狂烈的海嘯發生，不久，更有一巨大物體向潛艇撞擊過來，潛艇因猝不及避，竟被撞破，於此同時，頻頻的又在魔島上遇險，這情形下，使要看部艇上校有甚麼通天本領，非常才智，才救得潛艇與賴上將出險了，其間過程，是會使你看得拍掌稱快的。

電視花絮

七先生

人有相似　龍公作

在醫院療養短時期以後　陶秦恢復水銀燈下生活

陶秦在醫院住了一段時期的休養，現已回家休養，探訪過他回來的朋友說，這位大導演，是全部復元了，日間便會恢復拍片工作。

陶秦未完成的新片，是那套武俠片「陰陽刀」，該片曾經一度邀岳楓協助，及後，岳楓也要攪另一套新片，本身那套「紫光劍」，也改爲由孫穎導，因此，「陰陽刀」仍然留待陶秦自己處理。

而陶秦完成的新片，是一部出類拔萃的文藝片「雲泥」，這套片的故事很動人，主要演員是井莉，楊帆，潘迎紫，黃宗迅，張佩山，林靜，井淼，歐陽莎菲，張諾等外，尙邀得焦姣客串演出。

在這套片中，井莉是位聰明又美麗的女孩子，但她卻患上了精神病，這是多麼可惜的事！每當她對鏡顧影自憐，她不相信自己的命運，她不承認自己是個精神病患者，父母親友都爲她担心，但她總是不肯求醫治療，終日恍恍惚惚。

一天，一位英俊的青年影子在她的面前出現，漸漸，這一個影子已進入她的心坎，由於他們的常常接近，愛的情苗也慢慢的在滋長了，愛神的魔力，使這一位失常的少女精神漸漸恢復正常。

他把她帶進了一個新世界，他使她忘記了疾病的痛苦。可是，這一位青年卻另有苦衷，原來他是一位精神病院醫生，受了精神病院院長所託，利用愛情的妙藥來醫治這一位頑固不肯就醫的病人，他本來已有了未婚妻，本不願再另惹情愫，但偏偏又難以理智克服感情，他們墮了進入痛苦的深淵，無法自拔。

飾演青年醫生的，便是英俊小生楊帆，過去，他在「船」中演那一位多情的杜嘉文，早已給人留下良好的印象，井莉在「船」中與楊帆合作，演那一位楚楚可憐的鄉湘怡，撿盡鏡頭。導演陶秦對她早已賞識，於是開拍「雲泥」時，即邀與楊帆再合作。

另一位青春女星潘迎紫，綽年玉貌，在片中飾演楊帆的未婚妻，溫柔體貼，可惜情郎的心卻給了一位病人，她因此，無限悲愴，演來很好，前途無可限量。

新聞明星　·金霏·

胖哥陳非龍　自稱樂天派　吃喝不憂慮　減肥沒有傷

電影演員中，最難找的，並不是小生，花旦，而是諧角人材，這事實可以看到，那幾多年來，發掘了不少小生，花旦，但諧角總是寥寥無幾，演來演去，總是那幾位享譽甚久者。

雖然諧角人材，不能後浪推前浪，但有關人士，仍是不斷的盡力而去物色，例如國泰，過去諧角人材，僅有一位劉恩甲，因此，一個時期，經常邀粵語片的梁醒波加盟，目前準備開拍一齣「奴狼」，便是邀梁醒波合作。

劉恩甲尚未作古，國泰早便物色理想的諧角，現在漸受重視的小胖子陳非龍，便是三年前發掘的。

之前，陳非龍是在星馬一個很偶然機會，給國泰人士所發現，於是力邀加盟來港，成爲了國泰的基本演員，當時，有人稱之爲「新劉恩甲」。

他之體重，如劉恩甲有過之而無不及，而他之戲路，正好是與劉恩甲一般，更且，他一直以來，都非常敬重劉恩甲的，因此，來港之後，他經常爭取機會接納到劉恩甲，劉逝世時，哭得最傷心的，他是其中之一人。

他年紀很輕，很樂觀，可能就是這個原因，他使一天比一天胖，曾有人勸他減肥，他如此答道：「天生我胖必有用，要我爲了減胖而節食，這簡直是自取苦吃，人生僅幾十個寒暑，又何必爲肥胖而傷腦筋？」

的確，他是個樂天派者，在國泰有片拍時，他必定提前進廠，沒有片拍時，也經常和同事們一起玩耍，不要以爲他身體那般重，是貪吃好睡，不妨靜靜告訴你，他還是一位體育健將，是很喜歡運動，爬山、游水都是能手。

在國泰，他參加拍的片不少，例如目前正在上映的那套「青春的旋律」，便是主角之一，跳起舞來，出乎意外，他那般體重，竟然是很靈活。

他目前正在拍着一套「[illegible]鬧香港」，在這套片中，正式天生他肥必有用了，原因他是扮演豬八戒，他之扮相，和邵氏那位大胖子彭鵬，可以說是各有千秋，而他在該片的演出，詼諧本領，更使人另眼相看。

影圈動態　馮輔

「玉女添丁」　連圖故事

（三）雙方家長雖見相親不成，但仍不息心，多方設計使兩小親近，竟不惜重金購得熱情舞會之入場券，假對方名義郵送，國全卻將券送與表弟馬尚德，而麗芳卻送與表姊王少娟。此晚會原是迷幻晚會，尚德與少娟陷爲所陷。

「虹」　連圖故事

（九）在婉芬的安排下，明華在江家見到了親生的母親，母子相逢，恍如隔世。他們緊緊地擁抱在一起，訴說思念之苦。江太太看到兒子長大成人，心裡非常高興。而明華決心離開養家，要和母親同住。

香港　中央　北河　英京　英華　油麻地　筲箕灣　長樂
全線開　足冷氣　觀衆高　度享受
嘉寶滿座
新發公司出品俠義打鬥奇情巨片
華樂　明天加入

七彩闊銀幕
馮寶寶
李紅　張英才　朱江　石堅　江文璧
製片　何琪海　導演　王風
新派打鬥　故事脫俗　彩色艷麗　服裝够照　最合口味　老少咸宜

樂聲　新聲　國華
明天五場　早場十時半　十二時半
連日滿
哥倫比亞彩色片
感人之深！畢生難忘！
各報大力推薦　不可多得的優秀文藝鉅片！

guess who's coming to dinner
嘉芙蓮協賓　史賓莎德里西　薛尼波特　嘉芙蓮荷丹　金像鉅片
一部人情味最濃厚的影片！
金龜婿

利舞臺　樂宮
今四場映　美高梅七彩新片　皮禮士利主演　新題材作風
脂粉牛郎
新曲熱辣　香噴噴　迷人香艷鏡頭
利舞臺　明十一點　脂粉牛郎　十二點半　卡通
樂宮　明十一點　仙童降妖　十二點半　神秘殺手

麗聲　皇后　皇都　新聲　樂聲　國華
明天五場　加開早場十時半　十二時
嘉芙蓮協賓　史賓莎德里西　薛尼波特　嘉芙蓮荷丹
哥倫比亞金像鉅片
金龜婿
全港各報一致好評
明天早場　哥倫比亞金像鉅片　金龜婿

老友反面無情　決鬥生死門
2.30　5.10　7.30　9.45
獨行俠　決鬥　地獄門
明早　麗聲　破117特務　皇后　春夢　皇都　西部

麗都　今天特別選映　埃及妖后　伊莉莎白泰萊　李察波頓　七彩鉅製
東樂　連日賓座鼎盛　李菁　金川主演　青春的旋律　熱情歌舞片
明早場　麗都　十一點半　羅馬　東樂　閨女

港九首輪影院聯合廣告

東方　金冠　金門　總統　大華　國寶　東城　快樂　新華　豪華

第十八天　映期無多
非立李察・嘉芙蓮史柏
賊捉賊
特藝七彩
下期獻映　碧血戰摩天樓

快樂明早加開十二點半
衝破封鎖綫
驚險高潮　動作最多
東城　明早11點　通衢幕　俠10行　出12點

今天五場　盛大獻映
哥倫比亞粗野作風爆火動作巨片
雅歷高士　羅拔恩打　堅尼地　主演
活捉過江龍
全部七彩
明早國寶十一點半　蕭芳芳　鑽石大劫案

今天四場　王牌巨片
十二時正　二時九　六時正　九時正
調整座價：二元至四元七
金石緣
特藝七彩
湯美史提路・朱莉科士達
明天三院早場　金石緣

今晚推出
編導：胡金銓　上官靈鳳　石雋　白鷹　主演
明日倫敦眞光　國民加開早場
羅臻　陳鴻烈

熱浪迫人持續旬日 感冒症增加

應有足够營養多飲開水

【本報訊】由於熱浪持續經旬之結果，已造成流行性感冒症之驚人增加，私人醫生與公立醫局均報告，百分之五十至七十病人均係受此種病原菌所襲擊。當病人湧到公私醫所之際，預防與治療感冒藥物，亦告暢銷。

若干醫生相信：目前之迫人熱浪，蓋以溫度之突變，如由有冷氣之影院或辦公室出外，係造成較多感冒之原因。但若干組織，商行甚至政府機關，均受職員患病所影響。

截至目前尚未判明是否為亞洲或其它類型之流行性感冒。醫生頗慮，如熱浪持續，情況可能更劣，故建議居民應多飲開水、牛奶、果汁，與及進足够之營養食品，以增強身體之抵抗力。

醫務處發言人稱：流行性感冒並非列為須報之症，故屬於自動知會性質。但最近報告此症較多，但尚未能稱為「流行」。發言人並謂：對於此症尚無有效之公共衛生預防措施。

英國著名大商行集團 擬出資三千二百萬 承購本港太平洋行

顯示對本港前景有極大信心

【本報訊】英倫「燕孫甲（譯音）有限公司」之兩位高級執行人員，即該集團四總經理之一希斯及董事兼顧問靳達斯，現正在港洽商承購本港有名之太平洋行，希斯稱，此為該公司對香港未來極具信心之表示。

希斯稱：余為倫敦香港協會會員，因此，余以前吾人曾尋求協助香港之途徑，六個月前為一間如本公司之機構在港作如是龐大投資，係屬好消息。

「燕孫甲公司」係英國一個大商業集團，其生意遍及各地。在此之前，已通過旗昌洋行英華汽車公司等，在港投資。

據報，該公司出資三千二百萬元，承購太平洋行之八百九十一萬普通股。二氏準今晚返英，向公司之董事會報告洽談經過。

太平洋行總裁谷嘉，對此事並無發表意見，但表示將於日內在各大報紙中向股東有所公佈。

太平洋行為一獨立商業機構，成立至今已有一百年之久，現擁有股票八百九十一萬股等，經營範圍，包括汽車，紡務，保險，機器等，業務非常龐大，去年盈利達卅七萬八千二百七十六英鎊，伸值港幣五百餘萬元。

批發零售一度受阻礙 電器銷量轉暢 本月生意可晉高潮

市場漫步　子幫卜

因六月份制水過多而使批發及零售生意一度受阻礙的電器，最近旬日來已呈一片暢旺，無論雪櫃，窗口冷氣機，電視機，電飯煲，電風扇，洗衣機等，都是十分暢銷，除了天氣酷熱，刺激銷量銳增之外，本港市民的生活方式日益改進，使用電器增加，也是一種趨勢。

據電器商指出：最近旬日來，各種夏季用的電器銷量突告激增，雖然六月份因為雨水過多，影響批發及零售生意，應增反減，但本月首二旬內，批發及零售生意顯著復增，預料本月份生意，是晉入最高潮時候，由於天氣酷熱，很多市民添置夏季應用的電器，是一種新的刺激，去年電器銷量減少，主要是騷亂的影響，今年一般電器商早已預料夏季電器銷量將告增加，而事實顯示，今年夏季電器銷量增加竟超過初期的預算，亦足以反映本港市民購買力的進步。

事實上，造成今年夏季電器銷量增加，是有潛在因素的，除了本港市民對於電器的認識已趨於廣泛，以及購買力進步之外，又因為去年夏秋期間發生騷亂，很多人購買電器減少，不用舊了而添置新的，亦採用得過且過的心理。今年本港局面完全安定，經濟情形更為良好，很多人不僅把用舊了效率降低的夏季電器更換新的，並且購置電器的新用戶增加尤為顯著。況且現在一般夏季電器售價並沒有比去年同期提高，電器商又為了加強宣傳及招徠，購買大件的電器給予小件的電器贈品，亦為鼓勵促使市銷暢好的一種力量。雖然去年十一月間港幣貶值後，各廠電器訂價曾一度提高，有些提高百分之五，有些提高百分之七，惟是不久即降回原價。現在港九市面所售的夏季電器，價格與去年同期極為接近，祇有少數電器售價比去年同期高百分之三至百分之四。由於目前一般電器價格貨在廉宜，大多數市民都負擔得起，於是購買電器漸成為普遍性。

根據電器商估計，現在本港平均有百分之九十五家庭單位使用電器，大約平均四家人有一個雪櫃，三家人有一個電飯煲，兩家人有一個洗衣機，百分之九十家庭有電風扇。近年來更有一種新的發展，就是廉租大廈的住戶與徙置區的住戶使用電器顯著增加，這些受薪階級或工人的家庭，大部份購有雪櫃、洗衣機、電飯煲等，使用電風扇更是普遍性，即購置電視機亦很多，這樣的改善生活，實在是社會進步的合理現象，因為消費力不斷的提高，社會發展纔逐漸趨於平衡，以往電器是富有家庭的用品，普通家庭實在使用不起，不說別的，以電風扇來說吧，在一九五〇至五五年間，每逢暑季炎熱迫人的時候，大多數居住一個房間的小家庭，祇有利用葵扇或竹扇等納涼，這樣捱過一個暑季，與現在幾乎每一家單位都有電風扇，實在不可同日而語。

蜆殼公司宣佈今起 汽油火水售價 每加侖減五仙

【本報訊】據蜆殼石油公司消息：蘇彝士運河迄今仍未解除封鎖，且於短期間內難望開放，惟本公司之石油供應，自其封鎖以來，並未受影響，由蜆殼集團公司乃屬國際性組織，供應方面可予調整。現本公司已能逐漸適應新供應程序，以應付新環境，因此石油產品價格亦相應降低，與此同時，本公司之工作效能繼續增加，成本方面亦獲減低，故自今日起，本公司決定將汽油、火水、輕質柴油、重質柴油及油渣之定價及售價每加侖減港幣五仙。

香港輔助空軍參與預防麻疹運動 飛機空投傳單

今午在筲箕灣觀塘區散發

【本報訊】香港輔助空軍今日參與預防麻疹運動。

下午二時，由輔助空軍飛行員黎卜比駕駛之柯士達機，將飛至筲箕灣與觀塘上空，散發大約一萬份傳單。

此傳單闡明麻疹之情況，與及家長應如何保護其兒童，以免為每年傷害一千個生命之疾病所侵擾。

筲箕灣與觀塘為空投傳單之第一區，今後幾週，將繼續在其他十七八個地區散發。

自展開預防麻疹運動以來，已有五萬八千兒童接受，但官方認為，應有更多兒童接受注射，方能確保今冬不致發生。

霍士香港經理舒曉春 獲頒特別榮譽獎狀

【本報訊】美國二十世紀霍士公司香港分公司經理舒曉春，頃接總公司頒發之特別榮譽獎狀，霍士公司於今年六月假法國康城舉行業務推銷年會，香港分公司因對杜醫生漫遊仙境一片在港上映時之出色宣傳，榮獲該公司一九六七—一九六八年度國際廣告宣傳比賽之特別榮譽獎。該片已於本年四月間在香港樂聲、新華、國泰三大戲院聯映，在上映期間，除擴大宣傳外，曾舉辦有獎問答比賽，極受觀眾歡迎，頃據舒經理表示，負責策劃該項比賽之華商廣告有限公司，對彼此次獲獎，貢獻甚大。

圖片說明：舒曉春經理（左）向華商廣告有限公司之林宗春（中）及何挺然（右）展示特別榮譽獎狀時情形。

下月三日開始 打新界電話 不另收費用

【本報訊】財政司昨佈告，該司已於本月廿四日，在立法局會議席上，動議通過一項修改電話法例附錄之決議案，以取銷現有之郊區接駁通話費。

此種郊區接駁通話費，由三角至一元不等，為香港電話公司對市區與新界，以及新界內不同地區間通話每三分鐘所收之費用。

取銷郊區接駁通話費由電話業務諮詢委員會提議，上述決議案如獲通過，此項收費將由下月三日起予以取銷，而全港從此將採用一種劃一之電話收費辦法。

上述動議通過之決議案，亦請求通過將現行公眾電話通話費由三角至四角之不同收費，劃一為三角，並將電話安裝費用由五十元提高至一百廿五元。惟新安裝費將不向一九六八年七月十九日前已申請安裝電話之未來用戶收取。

本港僱主聯會主席 抨擊工會偏重政治

忽視改善工人狀況

【本報訊】香港僱主聯會主席鄧士傑，抨擊本港工會，大多數着重於政治方面，而置改善工人狀況與工資於次要。

工會主義在香港之進步甚慢，此純因工會本身之政治本質。

自去年騷亂以來，工會之活動已減弱，係因工人對左派工會之失望。另一因素，則為僱主之拒絕恐嚇。

渠指出，過去九年，工資已增一倍，此大部份係因僱主之進步態度。

中華中學奉令釘蓋 寫封信賀吓佢

在化學實驗室設炸彈工廠之「中華中學」，昨日奉令釘蓋，左報當然循例嘈吵一番，大呼「抗議」，但係全香港人士，包括左仔在內，一早就已知道該炸彈工廠學校一定會釘蓋，仍然要咒罵一番者，係身為左報，唔係咁做就唔得也。

此炸彈學校釘蓋後，最值得高興者，並非香港市民，當然，香港市民均不願見呢間殘害學生，掛羊頭賣狗肉之學校存在，更最欽得杯落者，係該校之師生。

現在先講該校之學生，今後獲益甚大，第一、唔使返學校學造炸彈，條命仔安全得多，第二、唔使返學校讀書，亦可畢業。

左校學生，唔使讀書，亦可畢業，早有先例，目前有兩間左校行畢業禮，宣佈仍在監獄中服刑撈之炸彈學生，「光榮畢業」，既然坐監都畢業，則釘蓋左校之學生，照矩亦可以算係全體畢業矣。

唔使讀書而可以畢業，身為炸彈學校之學生有福矣，唔賀吓點得，老夏要寫封信賀吓佢地，無驚無險，一帆風順咁就畢業而領得畢業證書焉。

……蓋，港共一定話：「唔聽港英之奧法令」，於是，專門製造炸彈之中華中學，繼續存在，以示佢地唔肯釘蓋，既然唔釘蓋，則該校之教員，有理由炒魷魚，既非炒魷魚，則繼續有人工可支，唔使上堂管教那些紅馬騮，但有太平糧可食，噉世界得咁交關，爽死矣，豈非值得飲番杯之喜事乎？老夏乃投函賀該校學生之餘，賀埋佢地一份。

其實，「中華中學」應該搬在中港邊境之華界開學，例如在沙頭角及深圳之類，開學之後，唔憂有學生，因為現時大陸派系武鬥，已經出到手槍、炸彈，該校既然以教學生製造炸彈為主要課程，則不論紅旗派抑或東風派之學生，都會搶住報名入學者也，入學而學製炸彈，即學即用，活學活用，實學實用，其不爆棚者，未之有焉。

可以畢業，相信其他左校學生，必定甚為羨慕，唔使讀書都可以畢業，何以不入呢間炸彈工廠學校，但係臨淵羨魚，大可退而結網，一般左校學生可以申請學校開辦製造炸彈訓練班，學校怕得要死，不敢開辦，則學生可以在化學實驗室開工，實行無師自通，如果又爆一鑊杰作，炸死十個八個人，則呢間左校自然又會封閉，則學生又係唔使上堂，唔使考試即告畢業。

慕德中學 招考新生 廿四日考試

【本報訊】調景嶺村「慕德中學」定本月廿四日舉行第二次新生入學試。據該校校務處稱：凡第一次報名因故而未能參加考試者，均可參加此次考試。持「升中試」者可免考筆試。據悉該校為教會主辦，設備完善，環境廣闊，全日上課，學費低廉，為理想之讀書場所。今年秋季將由美國「史丹福大學」畢業生來校義務任教英文。學額不多，報名從速。

封閉筲箕灣一橫街 興建新街市

年底動工代替現有市場

【本報訊】政府昨日宣佈擬封閉筲箕灣大街至金華街之橫街，目的在準備興建新街市，以代替現時之街市，俾該區居民有更佳之市場。市場預定今年底動工。橫街之北部將劃入市場之內，而南端則作為空地之一部份。

婦女與家庭 有增刊特稿

暢銷東南亞的「婦女與家庭」畫報半月刊一五二期已出版，印刷精美，內容豐富，本期增刊特稿「訪」女作家項美麗，對項氏作品的分析詳盡，是一篇文壇的珍貴資料。其他有關時裝、美容、儀態、家庭、音樂、電影、專欄及小說等，圖文並茂，並有影星井莉的彩色封面及陳寶珠彩色插頁，零售仍每册一元。

邵氏以九百五十萬 購荷李活大廈戲院

【本報訊】頃據物業界傳訊，位於旺角彌敦道繁盛區域的荷李活大廈全座，包括荷李活戲院為邵氏兄弟影業機構以港幣九百五十萬元購得。此宗巨大物業交易，正可反映目前本港形勢安定，物業交易恢復黃金時代。據邵氏發言人表示，購入荷李活戲院係配合目前邵氏影片增產及變錢發行的龐大攻勢，因近年來觀眾對國語片的喜愛有增無已，而本港娛樂事業前途亦日趨繁榮。

南非暫不賣金 外圍金價報升

南非暫行停止賣金，係因美匯使用壓力，故此，變價制使受到牽連，在淡跌中的金價，反告挺升。外圍金價升幅，見另表（可分別與昨價比對）。

電鈔按價，見另表。英鎊價，告老士乙式倫敦轉讓鎊報價縮，昨K金市走勢，開二九六·五，收二九八·三七五，最高二九八·三七五，最低為開市價。去息五角。週六市短，K金升幅或不會太大，週一無外圍報價，K金市一定有反覆。

今晨K金開高價二九九·二五，隨報二九九·五，（九時四十分）。

羅宗熊榮休 葛師師訓班將設宴歡送

【本報訊】葛量洪師範學院羅院長宗熊榮休，該院師訓班應屆畢業暨在學學員，以該院長獻身教育，功在社會，特發起公讌歡送，並歷屆……

美國股票市走勢平均指數

【紐約十九日美聯社電】杜鍾斯美國股市十九日收市時平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	比價
三十種工業股	九一一·一五	九二四·二一	九〇七·六〇	九一三·九二	跌四·〇三
二十種鐵路股	二五九·〇一	二六〇·三〇	二五六·三一	二五七·八〇	跌一·六一
十五種公用事業	一三三·九一	一三四·六二	一三二·五一	一三三·二八	跌〇·六一
六十五種普通股	三二九·八二	三三一·五六	三二六·〇二	三二八·一〇	跌一·六七

工商晚報金鈔報價

民國五十七年七月二十日（星期六）

K金價	299.25
易水	14.00
營旗	6.09375
大旗	6.09625
英電	6.10875
通大單	6.09875
加幣	5.66
日元（每萬計）	168.50
宋紙（每披索計）	1.475
大坡	1.981
新坡	1.97
正啤（每百元）	61.00
葡幣	.98
正鎊	14.53
澳洲元	6.79
泰幣（每百元）	29.10
台幣（每千元）	147.00
買紙（每千元）	82.50
瑞士金價（每安）	38.60—39.00美元（升）
倫敦轉賬鎊	2.3910美元（縮）
告老士	2.3910美元（乙式）
倫敦金價（每安）	38.70美元（升）
巴黎金價（每安）	43.71美元（升）

（廣九時半報價）

1968年新馬典

臺平

（四六）

眞玩意 REAL FUN

栗色，騸馬，五歲，高十四掌三，現隸貝陳波夫馬房，馬主黎錦棠，本季報名三次，出賽一次，七名第三及落第各一次，本季獲獎金二千五百元，屬後四輯A班。

……試跑情形……

日期	路程	分段時間				總時間	騎者
5/1	六化郎	34.2	33.5	29		1.37	陳
7/1	半哩	34.3	32.1			1.06.4	貝
10/1	六化郎	38	33.2	31.3		1.43	陳
16/1	半哩	31.2	31.1			1.02.3	陳
19/1	六化郎	34	34.2	33		1.42	陳
23/1	六化郎	37	33.4	30.8		1.41.2	陳
26/1	六化郎	32.1	31.8	29.3		1.33.2	存
28/1	半哩	32	30			1.02	貝
2/2	六化郎	33.2	31.3	29.3		1.34.3	陳
6/2	六化郎	33.1	31.1	30.3		1.35	存
9/2	半哩	32.3	29.2			1.02	陳
13/2	一哩	37.1	34.4	36	31.8	2.19.8	存
16/2	半哩	34.2	32.1			1.06.3	存
21/2	六化郎	32	32	29.1		1.33.1	存
23/2	半哩	32	30			1.02	存
27/2	六化郎	31.1	32	29.4		1.33	存
1/3	半哩	29	28.2			.57.2	存
（註）三月二日出賽六化郎四十四碼跑第三。							
20/3	六化郎	37.2	34.3	30.4		1.42.4	陳
22/3	一哩	42.3	39.2	38	35	2.35	貝
27/3	六化郎	34.2	33.3	32		1.40	存
31/3	一哩	36.1	34.4	32	29	2.12	陳
3/4	一哩	34	33.1	29	29.4	2.06	陳
7/4	一哩	35	32.4	30.2	28.4	2.07	陳
9/4	六化郎	30.2	29.4	28.2		1.28.8	邱
12/4	半哩	29	28.4			.57.4	邱

（註）四月十三日出賽一哩落第。

……出賽結果……

日期	路程	負磅	騎師	場地	排位	（沿途走位）		
2/3	六化郎	147	梁錦垣	快	4	3	3	3
13/4	一哩	143	邱達禧	快	7	7	8	9

跑出時間	（分段時間）	勝負距離	與同賽馬
1.16.1	（3.3 22.4 23.4 26）	3—M	鑽石鑽、雪歸驪、溫莎。
1.44.3	（25.3 25.3 26.2 27）	9—M	驪歌后、步如飛、領實、東山霸主

……評語……

身長，外型不俗。步大，彈力不足，身體硬性，故乏突竄之力，祇能以平均速度，作為爭勝之本錢。路程以一哩最宜，在顛峯狀態時，可收勝一哩一七一碼。

操練已足，但質素不高，首次出賽入位置，是因祇出四匹馬而已。估計值第六班，在最佳時期，可能拔到第五班有爭勝力。

同學聯歡聚餐，定本月三十日下午六時在大會堂酒樓舉行，現已發售餐券，歡迎攜眷參加。售券處：同學會（鴨寮街二〇三號），高潤霞（北角流華街二二一號六二〇室），余樂之（九龍城城南道七二號八樓後座），葉熙年（官塘協和街協和大廈十九樓A），譚廷光（元朗大馬路新時代書店），謝啓佩（彌敦道三二二號大廈一八樓B），潘向榮（荃灣福來村永嘉樓一六〇六室），曾國威（窩打老道一一〇號A座七樓），袁知凱（九龍城福老村道六四號二樓），李之聲（電器街四一號十一樓），潘有江（李鄭屋村四座五樓一九七號），譚乘樞（九龍城侯王道村至美樓五一二室），鄧天香（街天香大廈二樓D座），歸記書店（彌敦道六七八號），伯波斯富街一〇〇號）。

刊登廣告請撥電話：七三零七零八洽

新都 仙樂 東樂 民樂　今晚優先獻映
全部伊士曼七彩闊銀幕 經千錘百鍊新型武俠片
明晚半夜場特別破例推映

導演 袁秋楓
樂蒂 張揚 雷震 三大紅星主演

紐約 大世界 麗宮
紐約五場．大世界五場 狂滿今天 請早
萬變蛇魔
蛇魔利害 正邪鬥法 千變萬化

總統 大華 國寶
活捉過江龍
哥倫比亞粗野作風爆火動作西部巨片
今天五場 盛大獻映
週末擠擁 務請定座
連環神鎗 殺人盈野

雅歷士葛 羅拔賴恩 雅打堅尼、地
三大硬派巨星硬碰硬
唔係猛龍唔過江 問誰捉得過江龍
最犀利的槍手 最緊張的情節 最勇武的州長 最精彩的槍戰
全套本片出現！
DEAD OR ALIVE 全部七彩

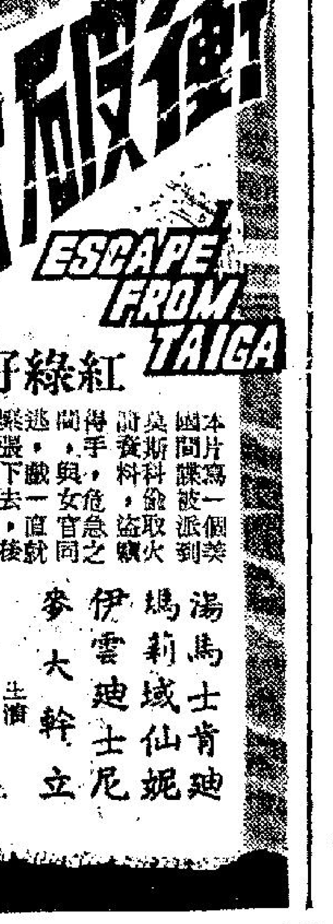
意國名廠 1968 IMPERIAL REFRIGERATORS 皇牌雪櫃

皇牌雪櫃 雪櫃皇帝
新型美觀 樣子醒醒
價廉物美 平過一切
立單保証 耐用好使
特價介紹．全港最平
五呎櫃面型 $580
五呎半豪華型 $725
六呎半豪華型 $840
八呎豪華型 $920
十呎豪華型 $1100
分期付款，免收利息
1968年最新出品，配合新法技術製作，皇牌優點與別不同，敬請駕臨參觀比較。
惠購意國皇牌雪櫃贈送八寸國產風扇
總代理 永勝商行有限公司
莊士敦道卅一號 電話H731616 H731818
各電器行雪櫃公司 ．均有代售．

百樂門 新世界 麗斯 金國
今映四場 七彩巨製 杜醫生漫遊仙境 力士哈里遜主演 提名九項金像獎！ 明天早場十點三 七彩 百勝獅
今續放映 邵氏七彩巨片 特警九〇〇 何莉莉 杜娟 唐菁
狂滿第十天五場映 鐵金剛勇破火箭嶺 辛康納利傑作 全部七彩片上中文字幕
週末請早 女俠一枝花

東城．快樂
兩院聯映 週末請早
快樂明場十五開 加映二點半
奇刺新七彩間諜片

衝破封鎖線 ESCAPE FROM TAIGA
紅綠好評
湯馬士肯廸 瑪莉域仙妮 伊雲廸士尼 麥大幹立 主演
發電廠內拼個你死我活 飛瀑亡魂衝出封鎖線外

金國 金華 老幼咸宜
週末請早
陳雲卿 曹林 主演

女俠一枝花
金鐘罩 飛行術

金陵 寶聲
週末請早

天龍酒店
各門各派武術全部搬出！

（逢星期六出版）

怎樣培育孩子

今日的兒童，是明日社會的棟樑，未來主人翁。但是兒童能否成為棟樑主人翁，全靠有無善良的方法。所謂「兒童的命運，掌握在父母、師長的手」。換言之，應該注意兒童的教導。

如何教導孩子呢！這個問題可以作一篇數十萬言的論文，在這小小的篇幅實不能盡述。不過，儘管如此，本文還極扼要的說說。也許會對一些僱可以抽空看看報的家庭主婦有點裨益。

在教導你孩子時須注意事項——A、使孩子的身心平均發展。不要把神鬼等可怕的的語恐嚇他；不要欺騙他，同時也禁止其說謊，或用哭來要挾等等，最好教他同時會講兩種方言和國語；增加其對于事物的經驗和一些常識帶出外觀察自然，社會的現象，接納和解答他們提出的問題；按能力和年齡使他自己做自己的事；使他注意時事讀報。B、注意孩子的遊戲。發展他摹倣本能，和試驗他的個性，使他得到將來的準備，使他有獨立的消遣。C、養成孩子的習慣。使他有羣衆性和集體生活的習慣；使他有儉樸及自動能力的生活習慣；留意他在遊戲中常扮演的敬仰的人物，養成他愛護生物的習性；改良他說話粗俚和仿效不良的舉動。D、孩子在學校教育時的注意。從幼稚園起按級的升學；參加學校中的懇親會，展覽會等，使他和教師們接近；每天檢查他的功課，指導自學；及利用每日空閒和假期。

此外，如果你想要與兒童少生麻煩而又能阻止他作不端的行動。你就應該在事先向他建議有什麼好的事情可以給他去作，在父母與兒女之間的難題，往往是由於在事前未曾彼此討論其所預期的行動而起。在父母方面，是希望兒童行某種事，但在兒童方面卻不曉得此事，而又自行決定去作另一件事。

比方說，你要為自己的小孩子舉辦一個生日歡樂會，你若在事先同他商量一下，他是多麼地快樂喇！你越是多用想像力去解釋去計劃，他的快樂也就越興奮。你對他說明，要請那幾個人來參加，以及他們各人所喜歡作的事，你也計劃如何招待小朋友來賓，向他們說些甚麼問候的話，你告訴他這次的歡樂會中要作那幾樣的遊戲，及怎樣呈遞點心給客人，你要在他心中創造一種印象，使他曉得從歡宴上使來賓歡喜，自已可得最大的快樂。他若能作他們所喜歡的事，使他們隨心所欲的遊戲，和作向他們慈愛的話，這樣他自己就可成為最快樂的人了。在這種情形之中可教他學習禮貌，這禮貌乃是馴服頑強個性的最妙方法。

我們應當向兒童常作各種良好行動的建議，明乎此，兒童就不會反抗，我們若向兒童建議一些喜樂的事，那是更容易得到他的順從的，往往有許多在命令之下，辨得不好的事，但是卻博得兒童的樂從了。

兒童最富模仿性，這是不用猶疑的事。孟子幼時，家近墓旁，就學習葬埋，家近市旁，就學習術賣，家近學宮旁，就學習禮讓。所以家庭教育，最應注意子女的環境及交友。環境改變人的力量很大，尤其在兒童時期，最富模仿性，環境不良，常能變成不良的習性，父母以身作則，便是要使子女有良好的榜樣，家庭間一切事情以家人分工合作為原則，勿要假手傭人，而固可藉此養成勤勞的美德。一方面，戒除驕惰的習性，鍛鍊做事的能力。到了子女的智力發達至相當程度，更須進一步，培養其獨立自治的能力，及堅強而正確的判斷力，以及守正不阿的精神，使能改造環境，而不為環境所左右，如此方完成教育的目的，子女將來即置身惡劣的環境之中，也受得起考驗，不致有墮落的危險。

兒童常與年齡相仿的小朋友在一起游戲，還原是人類羣性本能的表現，人類是合羣的動物，社會上一切事業的進步，全屬人類能互助，合作的結果。為父母的，對于子女此舉行動，自當予以提倡，推在兒童時代，判斷力還未臻堅強，而模仿性卻非常發達。「近朱者赤，近墨者黑」，因擇交不慎，而沾染不良的習性，貽害終生。為父母的，不可不加以指導，帮助兒童選擇朋友，每個兒童的品性，極不相同，家庭環境，也很有差別。父母應注意子女的朋友中，那幾個的品性是純潔的，習慣是良好的，他們的友誼，應該設法增進，某幾個兒童，品性頑劣，習慣不良，就應暗示自己的子女和他們疏遠，以防止受染變壞。

行將流行的蝙蝠女俠裝

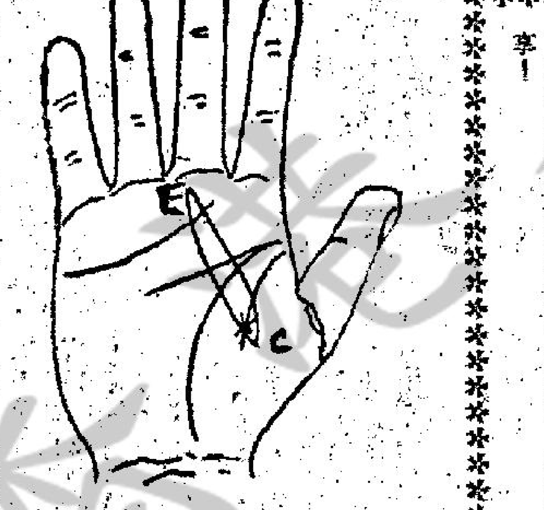
「蝙蝠女俠出現香港！」驟聞此語一定有人驚訝不已。

原來本港最近出現一種「蝙蝠型」的婦女新裝。此新裝實則「迷你裙」的改裝，驟看似以一塊顏色鮮艷奪目，以抽象圖案為主之花布，披在身上，細看下，其中自有妙處，在衣裙之兩旁，有兩個開口，原來是變相式衫袖，兩個玉手由那裡伸出。

此新裝另一特色就是整件衣服先以純色衣料製成，然後再在裙上畫上顏色美妙之圖案，當然，圖案是由小姐自行選擇。這件「蝙蝠裝」質氏是全絲的，由向來走在時裝領域尖端的法國出品，售價為四百九十元一件。

親屬死亡綫

英國玄學會會員 莫溶洋



在金星丘上的影響綫，除指示戀愛有關和悲歡離合問題外，還主戀人或親屬死亡和其他事件的。十字紋出現在影響綫上，為不吉之徵，這個符號是主死亡的。死亡的人多數是屬於親屬，除非那人是與其本人非常要好，差不多要成為家庭中的一員，或對本人有極深刻的感情，不然，較普通的友好，是不能指示出來的。影響綫的一端，多與家庭環接觸，「家庭環」所在的位置，是在金星丘與姆指第二節的交界處。顧名思義，家庭環是與家庭的人員或與家庭的事情有關。

（圖1）AB為影響綫，A的起端接觸家庭環，十字紋出現在影響綫上，為死亡之徵，這影響伸向水星丘，表示所死的人，是一位屬于水星丘質者，或死者是一個商人或科學家，總之，死者的個性或職業是水星質有關。假如這影響綫伸向太陽丘，則死者的個性和職業是屬太陽丘質。簡言之，影響綫所伸向的丘，表示死者的個性和職業與該丘所主的事項有關。

（圖2）星紋發現在金星丘，為一橫影響綫穿過生命綫，主心愛的人突然死亡，死者是因意外而死的。例如墮機，水災，火災，爆炸，被殺等等。但死者不是家屬的人員，因為這影響綫沒有接觸家庭環，只是與其本人有非常要好的感情。死亡的期間，應從影響綫穿過生命綫之處推算之。

（圖3）影響綫的末端出現十字紋（C）同時另一長島紋（E）從這十字紋伸向土星丘，有這樣的紋，除主戀人去逝，還帶給其本人很多麻煩，災禍，損失金錢，和一連串的不幸事件。

圖4的影響綫是發現在一位女性的手中，她的過程是這樣。李小姐和她的夫婿候君，結婚後，兩人的感情相當好，有個快樂的家庭，此外，她的夫婿有安定的職業而入息又相當美滿，過着一段愉快的日子，因為經濟充裕，候君自不免花天酒地，其後，竟然好酒如命。在某次他因酗酒關係，在業務犯了一個嚴重的錯誤，他就被開除了，很久仍沒有找到別的事情做，作為他的妻子的，自不免憂慮和煩惱，不多時，她的丈夫竟然去逝了。

圖解說明：AB為結婚後美滿之徵，影響綫的末端出現島紋和十字紋（D）主她的丈夫的不名譽事件和死亡。CC表示她的丈夫有不良嗜好（酒），許多短橫綫從家庭環起至島紋，主為丈夫而憂慮。

‧版權所有‧

怎樣滌除衣服各種污蹟

科科

我們在洗衣服時，應該充分明瞭布質與肥皂洗淨劑的關係。進一步要注意的是污穢的種類與程度。

尤其是洗白衣服的時候，應依據污穢的種類作適當的洗滌，才能清淨乾淨。

衣服的髒污，普通有二種：一是身體的污穢，二是身外來的污穢。身體的污穢，如汗等水溶性無機鹽類，與油溶性脂肪酸的有機物，蛋白質的污穢，是皮膚表面上的化物。我們叫它「垢」。身外來的污穢，都是空氣中的塵埃，有硅酸類的鐵分——即水溶性無機鹽類，汽油煤油等油溶性礦物質有機物，金屬，煤烟，砂塵等，均包括有染色性。

除去衣服的污穢，應有七個步驟：

一、砂粒或塵埃，應先拂掉。

二、泥巴應先扣打拭去。

三、汗或鐵分等要充分浸水然後冲水洗滌之。

四、油類或脂肪，即用洗淨劑。

五、用酒精，汽油等特殊溶劑洗滌。

六、用漂白劑洗淨。

七、除污的要點在作一次，再一次的洗滌。

洗衣服有無次序？有的！首先就要倒出衣袋的污物，然後檢查有無染色的附着物，有的話即應隔離，爭取時間，也是洗衣服的要訣，例如沾污了，馬上就洗，否則時間一久，再洗也就洗不掉了！特殊的污漬，有如下的幾種方法除去：

酒類：洗水後，用酒精洗劑或酒精洗，白色衣服即應加漂白粉。

茶，咖啡：馬上洗水，然後加些中性洗劑或漂白粉。

水果汁：洗衣加中性洗淨劑，或安母尼亞水，或硼砂等稀薄的酸性溶液。

醬油：洗水加中性洗淨劑，然後用汽油除去脂肪。

卵類，牛奶：先用洗淨劑。

血：用水加稀薄的中性洗劑，然後用漂白劑洗滌，才用水洗，白色布質即宜加上漂白粉。

汗，尿：用水洗後加上稀薄的醋酸液。

口紅：用酒精塗拭後加稀薄的安母尼亞水洗滌。

口香糖：用酒精與中性洗淨劑，然後加四鹽化碳素。

奶油，髮油：先酒上闌水，然後用汽油拭掉，或加些酒精。

墨汁：漿糊與中性洗淨劑混合洗滌之。

印泥：用汽油拭淨，然後加些安母尼亞水。

香煙的尼古丁：先用汽油拭乾淨，然後用水洗。

此外，還有好多，不勝枚舉，這裡提醒你：先用刷子刷一刷，然後用水洗滌。這樣用水洗滌還不能除去污穢時，即宜加些溫水，用中性洗淨劑洗滌，或試用汽油，酒精，稀薄的醋酸液，安母尼亞水等。

電視機擺放的位置

有損視力的輻射，其銀幕上發出的光線對於我們眼部或身體其他部份，亦無損害。

然而因觀看電視太久，而致眼部感到困倦，這是一件無可否認的事，而眼部所以困倦的原因，無非是因為它們隨着銀幕上的景物而移動所致。

故此，我們座位離電視機愈遠，則眼部將愈困倦，同時如果離電視機太近，亦會發生此種現象。基於上述原因，我們必須在一個極端中找尋適當折衷，這則是觀電視機高度的八倍。實際上一個有經驗的電視迷，時常有意無意都選擇這個距離。

而另一個較重要的問題，那便是房間的光度問題。大多數電視迷，於觀看電視時，使房間完全黑暗，其實此舉，恰如將房間弄得太光一樣的錯誤，在上述二種情況下，便會造成眼部不必要的疲倦。

專家們曾經作過試驗，證明在光綫太强或太弱的環境下看電視，比諸在一個光綫適中的環境，眼部較易感到疲倦，同時我們必須牢記在每個電視迷的目光和方向，絕對不能看到其他直接光源。

然而理想的觀看電視的方法，並不是僅注意距離和光度便可，至於電視機放置的高度，亦是一個異常重要的問題。一般人通常願意將電視機擺得太高，可是年來外國患電視頸的人日衆，這個問題實在必須予以注意，因此專家們研究的結果認為電視銀幕的中央，應該等于坐着觀看者的正常視綫一樣高度。

生活瑣語

獨樂樂，不若與衆！

王凝

如果有人說，位於亞畢諾道的督轅，很壯觀，你會說：「梗係喇，個度係港督住嘅喎！」如果有人說蘇蓮夫人號遊艇很豪華，你會說：「駛你講，個隻係港督嘅遊艇喎！」其實，在香港豪華、壯觀過港督住用的別墅與遊艇多的是。他所以為萬千小市民矚目，原因它是港督住的房子，港督坐的遊艇。

今年春天，當杜鵑花開放的時候，督轅曾開放過給市民去賞花；目前暑天，蘇蓮夫人號遊艇又借出來，給學生去遊河。這兩項創舉，使到遊過督轅，坐過港督遊艇的人，可能有兩個觀感：一是港督住的用的，我都玩過；一是港督住的用的，也不見得怎樣了不起。而兩者的效果則一，那就是代表「官」方的港督，和小市民的距離拉近了。

孟子中的一章有一段「教訓」統治者如何「做人」。他說：「獨樂樂與衆樂樂，孰樂？」意思是說：一個人玩賞音樂，那一樣快樂呢？回答是與大衆一同玩賞。孟子因而進一步說明，統治者能夠與衆同樂，後果就是人民對統治者有了關切之情，聽得王宮傳出絲竹之音，欣喜我王快樂，見到王皺眉蹙額，就關心王是不是有病？

本港官方，不知多次宣揚打破「官民隔閡」、「官民同樂」，無疑，港督這兩項打破傳統的措施，做得澈底而具體。身為全港行政首長還樣做，將起深遠的作用。它漸漸使到小市民再不覺得做官的人高高在上。

我們希望，這祇是一個開始。今後將會有更多的屬於官方的，平時小市民「高不可攀」的東西，都在可能範圍內讓小市民共享！

這具完全自動機器在正確的溫度之下，將水和牛奶混合而成為適當份量的鮮乳以備牛犢飲喝。這具「牛奶吧」功效在於能使失去母乳哺養的牛犢在生活上較以前易過，一方面能確保牛犢得到充份的營養。在另一方面，又可節省母牛的乳汁而提供商業市面之用。

為牛犢而設的「牛奶吧」

電視中文節目一週

星期六 7月20日
- 一•五八 節目簡報
- 二•〇〇 粵語長片「飄零燕」（上）白燕、張活游主演
- 二•五〇 白無瑕
- 三•一五 小仙女
- 三•四〇 學以致用
- 四•〇〇 國際馬戲團
- 四•五五 戲劇欣賞
- 五•五五 新聞摘要
- 六•〇〇 海底歷險記
- 七•〇〇 世界新聞及天氣報告
- 七•三〇 現代青年
- 八•〇〇 體育世界
- 八•三〇 粵語長片「黑寡婦」陳寶珠、張清主演
- 十•二〇 麗的歌壇
- 十一•〇〇 絕處逢生
- 十二•〇〇 最後新聞及天氣報告

星期日 7月21日
- 一•五八 節目簡報
- 二•〇〇 小白兔
- 二•二五 小武士
- 二•五五 特選西片「蛇蠍婦人」
- 四•二〇 節目介紹
- 四•二五 名畫與畫家
- 四•五五 家庭烹飪
- 粵語長片「合桃拿破命」
- 五•二五 快樂生涯
- 五•五五 新聞摘要
- 六•〇〇 健美體育
- 六•三〇 新官仙
- 「羣雄爭霸」
- 七•〇〇 世界新聞及天氣報告
- 七•三〇 麗的音樂會
- 八•〇〇 香港一週
- 「美國通訊員碧雲報導」
- 八•二〇 粵語長片「石鬼仔出世」麥炳榮、鳳凰女、羽佳主演
- 十•(X) 插花藝術
- 十•三〇 「足球賽或摔角比賽」
- 十一•〇〇 最後新聞及天氣報告

星期一 7月22日
- 四•五八 節目簡報
- 五•〇〇 新聞摘要
- 五•〇五 小小樂園
- 五•三五 粵語長片「飄零燕」（下）白燕、張活游主演
- 六•三〇 英語學習
- 七•〇〇 世界新聞及天氣報告
- 七•三〇 「四千金社會趣劇」
- 八•〇〇 「萬紫千紅」
- 八•三〇 粵語長片「夜半的鬼影」嘉玲、南紅主演
- 十•一五 雌雄神探
- 十一•一五 最後新聞及天氣報告

星期二 7月23日
- 四•五八 節目簡報
- 五•〇〇 新聞摘要
- 五•〇五 小小樂園
- 五•三五 粵語長片「玉葵寶扇」（上）劍郎、鄭碧影主演
- 六•三〇 警察與盜
- 七•〇〇 世界新聞及天氣報告
- 七•三〇 粵劇樂府
- 八•三〇 歡喜冤家
- 九•〇〇 先生很[illegible]
- 九•三〇 武士道
- 十•〇〇 潮語長片「天波樓」黃錦狄、金枝主演
- 十一•三〇 最後新聞及天氣報告

星期三 7月24日
- 四•五八 節目簡報
- 五•〇〇 新聞摘要
- 五•〇五 小小樂園
- 五•三五 粵語長片「玉葵寶扇」（下）劍郎、鄭碧影主演
- 六•三〇 英語學習
- 七•〇〇 世界新聞及天氣報告
- 七•三〇 劇團競賽
- 八•〇〇 江湖怪傑
- 八•三〇 電影雜誌
- 九•〇〇 紅粉金剛
- 九•三〇 粵語長片「千萬人家」吳楚帆、紫羅蓮主演
- 十一•一〇 最後新聞及天氣報告

星期四 7月25日
- 四•五八 節目簡報
- 五•〇〇 新聞摘要
- 五•〇五 小小樂園
- 五•三五 粵語長片「患難夫妻」（上）馬仔、鄭碧雲主演
- 六•三〇 妙想天開
- 七•〇〇 世界新聞及天氣報告
- 七•三〇 衛生與[illegible]
- 八•〇〇 快的啦
- 八•三〇 粵語長片「眞假武潘安」任劍輝主演
- 十•二〇 民謠歌曲
- 十一•一五 最後新聞及天氣報告

星期五 7月26日
- 四•五八 節目簡報
- 五•〇〇 新聞摘要
- 五•〇五 小小樂園
- 五•三五 粵語長片「患難夫妻」（下）馬仔、鄭碧雲主演
- 六•三〇 英語學習
- 七•〇〇 世界新聞
- 七•三〇 我是偵探
- 八•〇〇 金玉滿堂
- 九•〇〇 俠影
- 十•〇〇 國語長片「異想天開」呂玉[illegible]主演
- 十一•五〇 最後新聞及天氣報告

（本節目表逢星期六刊出，節目如有更改以電台公佈為準）

免費的補品

笑

尢羽

笑是心靈開拔的媒介，「相親而笑，莫逆在心」這情境何等動人。世上許多仇恨，許多糾紛都是由於笑而解決的。再說，笑的本身就是一種美麗，往往為了一二的破顏一笑，滿座生春，「一笑傾城，二笑傾國」，笑的魔力，於此可見。

笑，除了是內心的一種表示之外，還是一種有作用的技巧。既然它是技巧，當然是「笑法人人會笑，巧妙它背有不同」了。技術拙劣的人，不特得不到預期的目的，而且還會惹起人家的討厭與反感。例如「今日天氣哈哈哈」一類說話說得太多會令聽者感覺得你的無聊。有時在極端嚴肅的場所中，你如無端吃吃的笑起來，大家會覺得你太不近人情。又如對方在心緒惡劣的狀態中，你千萬小心你的笑，否則對方會誤會了你缺乏同情心因而對你發生討厭。

若就技巧觀點而言，則你在準備笑之前，要考慮一下，你的條件已否具備。所謂條件最重要者是笑的時間是否恰當。關於這一點，有幾個原則：一、假如對方已笑開了，你便可以笑，同時設法延長對方的笑；二、假如你發覺對方有笑的傾向時，你便可以笑，以促進對方笑的傾向。萬一對方並沒有笑的模樣，你這時便要小心，不可造次。你或許在笑前先要做一番功夫，令對方發生笑的傾向哩！世上最滑稽的，無過於自己笑而對方木然無所動容的一幕了。在技巧上笑的上乘功夫是：令對方向你笑，假如你有這個本領，你自己笑與不笑倒不成問題了。有許多幽默大師，或善於交際的人，能令對方笑個前仰後合，而自己卻毫未動容；這種方法，一言難盡；成績如何，在于如何運用各人的聰明。

信不信由你！

洗澡使用超聲波

如果有人說：「不久的將來，人們洗澡將不必除去衣服，甚至不須用水和肥皂，而是用一種超聲波」，相信你必然會感到驚奇！

但是，這是完全可能的，而事實上這種「超聲波洗澡機」已被發明。

科學家說，一種無害的超聲波將直接作用於人體表面，靜寂而又迅速地除去身上的污穢，並使人們精神煥發，將使人們生活得更舒適，更健康，尤其是對於那些懶於洗澡的人，因為連身都不會濕。

不久的將來，人們洗澡時，只須站立在一個特製的「花洒」跟前，無須脫衣服，用手一按按鈕，清潔用的超聲波便從頭頂上的「花洒」源源發出，它是看不見也聽不到的，但它卻可以把身上的污穢驅除得一乾二淨。

超音波洗澡器將來加以改進，並大量生產時，其價格將不會太貴；而且購置應用之後，由於省去毛巾，肥皂和熱水或冷水的消耗，不久就可以償回購置的價錢有餘。

因此，可以預見該種超音波洗澡器，將來全世界必然普遍使用，肥皂將成歷史性的名詞。

超音波洗澡器的另一個優點是：比傳統用水洗澡的方法快得多，可節省許多時間，自不在話下，至於對健康方面如何呢？由於肥皂和水，能夠破壞皮膚腺體所分泌的天然抗菌物質——皮脂和一些礦物鹽，但超音波洗澡所用的是不蝕的「聲波肥皂」，它只除去污穢，但不破壞的皮脂。超聲波洗澡器對於作宇宙飛行的太空人好處更顯要，因為太空人所穿的太空衣，在作飛行任務時，是不能隨便脫下的。超聲波洗澡可使太空人不必裸露身體而除去身上污穢，另外，可以節省極之寶貴的水。

絲語

△世上如果少一點同情的表示，可以少一點麻煩。

△我一向祇是想到自己，我希望別人每一個也能夠如此，我認為這才是真正的同情。

△我從不曾參加過戶外運動，除了擲骰遊戲以外，因為有一次我曾經在法國露天咖啡座上作過擲骰遊戲。

△你問我在學校曾經參加過運動嗎？我回答你說不會。因為我不願踢人，也不願被人踢。

△足球對於豪放的女子，倒是適宜的運動，但對於文雅的男孩，並不適宜。

△為了感情的感情，乃是藝術的目的；為了行動的感情，乃是生活的目的。

△祇有膚淺的人，才需要幾年的時間去平息一種感情，對於一個能夠制自己的人，他隨時可以終止他的憂愁，正如他隨時可以創造自已的歡樂一樣。

每週食譜

關淑仁

雜錦菜盆

用料：洋火腿四兩，中蝦十隻，冬菇六隻，鮮墨魚一隻，冬筍一隻，蘑菇一隻，冬筍花十片，荷蘭豆一些。

調味料：生粉一又二分一茶匙，生抽一茶匙，味素一茶匙，糖一茶匙，上湯四安士，麻油古月粉各少許。

做法：

㈠鮮墨魚洗淨，在背面切十字紋，再切一又二分一寸長塊，放在大滾水中一川即取出隔除水，用羌汁酒生粉各半茶匙拌勻（候用）。

㈡中蝦去殼用鹽擦洗沖淨水，在蝦背中切開，再放入油中泡嫩油。

㈢火腿切方塊，冬筍切片用水煮，用油一川。

㈣放法四湯匙炒各用料，即激下調味料拌勻炒即成（長盆上席）。

芙蓉鷄片

用料：鷄胸肉一個，鷄旦白六隻，蘑菇十個，金華腿半兩。

調味料：鹽半茶匙，酒一茶匙，味素半茶匙，粟粉一湯匙，水三湯匙（上湯）。

做法：

㈠鷄胸肉去骨切粒剁爛，放大碗中加入鹽半茶匙，生粉半茶匙，水一湯匙，且白一隻，拌勻。

㈡再加入五隻且白和水一湯匙，味素半茶匙，粟粉即成鷄茸。

㈢放多量豬油在鑊中，倒入鷄茸且炒成薄片取出瀝出，油不要。

㈣另起油鑊淋少許酒爆香隨即把蘑菇火腿片炒拌，放下調味料即成芙蓉鷄片。

海天酒樓夜總會

海天古典舞蹈劇團 九時十五分至十時十分

世界著名平衡什技家
瑪雲娣斯兄妹 十一時十五分

澳洲舞后・流行艷舞
愛麗絲小姐 一時正

婷婷・林艷・江鵬娟小姐 蔣甫銘先生主唱
安東尼區十五人大樂隊伴奏

本酒樓二樓特設海后美容院

・九龍尖沙咀海運大廈三樓・
定座電話：六七〇七九二・六七〇一八一五至八
樓上停車場私家車的士均可直達

正宗 豪華樓 京菜
地址：銅鑼灣怡和街豪華大廈
電話：770339 772229 777935
場面華麗☆氣派堂皇
喜慶宴會
歡迎預定☆豐儉隨意
—香樂夜塵—
中國歌后 靜婷
百代歌后 張伊雯
徐淑明
方明
聯合主唱
麥龍大樂隊與奮演奏

灣仔 醉瓊樓飯店
莊士頓道一壹八至一二弍號
電話：七二七三二四・七二六一六一零
正宗東江菜
華麗禮堂 壽筵喜酌 社團宴會 晚飯宵夜 廳房雀局 豐儉隨意 歡迎外賣
廳房雀局由正午十二時開始

刊登廣告請電七三〇七〇八

駭人聽聞的奇異案子

婚姻的暗礁是甚麼？

·思筑·

自心理變態或同性戀已普遍的爲人們所認識，它是在性方面，對異性或同性作不正常的行爲或意念，不幸患上此病態的人，如不及早治療和予以適當的處理，將會引起極不良的後果，甚或導致悲劇的發生。正如本文所敍述的一雙夫婦，便是因爲這病態而引致的悲劇主角，而本文的原作者正是這雙不幸夫婦中的妻子——

我與保羅相遇，是因爲我們同服務於一個廣告公司中，他是會計，而我則是老闆的秘書，保羅性格爽朗幽默，同時又長得英俊灑脫，我們第一次約會是他邀請我參加他兩位藝術家朋友羅拔和米高的舞會，他這兩位朋友是住在格林威治村，那時，舞會非常的熱鬧，直到凌晨三時我們走的時候，人們還是興高采烈的在玩，當他送我到家時，因爲我的同房也赴約，故此我邀請羅拔在我家小坐和喝杯咖啡，但我立刻想到，這可能引起他對我的誤解，尚好他沒有，縱使有也很快矯正過來。

於是在我的房裡，我們喝着咖啡，吃了些炒蛋，跟着是閒談了將近二小時，因着這個長談，我們獲得了更進一步的了解，我們的家庭背景有許多相似的地方，如父親去世，母親再嫁，在家庭中同時是孤獨份子，他沒有告訴我較多關於他母親的事，但卻告訴我她媽媽曾反對他與一位叫珍妮絲的女子結婚，因爲他媽媽要他完成學業後再談婚嫁，結果珍妮絲不同意，跟着便與別人結了婚，於是在一段長時間內，他感到灰暗、悲傷和孤獨。

當他告訴我他已是三十一歲時，我眞不相信，因爲他的面貌看起來是那麼年青，而我當時正好二十一歲，還存有天眞的性格，過去我也曾與幾個男孩子約會過，但都是泛泛之交，因爲他們總以爲他們請妳吃一頓晚飯後，妳便要乖乖地跟他跳上床，當我告訴保羅我仍是處女時，他並不像過去我所認識的男孩子一般不相信，相反的更是握着我的手誠懇的傾聽我底低訴，我感到他與別的男孩子不同，因此我感到我們之間的距離縮短了，更感到親切，於是我預感到我開始墮入愛河了。

那一夜我們傾談通宵，但他卻沒有向我提出任何不合理的要求，那夜之後六個星期，他突然的向我求婚，他的要求，我考慮了兩星期後，我答應了。我們婚禮在大會堂舉行，除了兩位證人外，我們並沒有邀請甚麼人，婚禮後保羅的朋友羅拔及米高爲我們舉行了一個小型舞會，跟着我們向公司請了八天假期，以作渡蜜月之用。

在我們結婚的當夜，我感到很緊張，但保羅卻表示溫柔和諒解，他說我們沒有必要急於完成周公之禮，可以等到我平靜及恢復後再進行也不遲，聽了他的話，雖然感到被釋放，但同時感到了失望與悔恨，如此過了三夜，他第一次擁抱了我的身體，他柔情的愛撫了一段長時間後，便很快的完成夫妻之禮，對於性我是極端的無知，我只知道那是每個人必經之道，在我們八天的蜜月期間，我只進行過三次房事。

婚後我們住在保羅的公寓內，我本想再在廣告公司工作，但保羅不喜歡，所以我辭職了，當我在家時，我有了一個美的構想，我要將我們小家庭重新佈置整理，讓保羅驚喜一下，於是我用了一整天的時間，使我們的小巢變成了我心中的天堂，我非常的滿意，滿以爲保羅回來後，會驚喜得擁抱我吻我讚我，於是我等待着，但，我失望了，他回來後，不但沒有我想像中的美妙，相反的更不高興的走了，我感到無限的悲傷，我不明白他爲何如此，是他不愛我了？是他有了別的女人了？抑或……？

他去一個多星期，沒有一點消息，我終日流淚，失眠，暴燥，終於我不能再忍，拋下家中的事，出去了，還夜我與一位舊女友談了很長的時間，當在深夜回到家時，意外的保羅竟在家中，他把家內整理得井井有條，桌上擺着一束我深愛的黃玫瑰，他見到我後，不獨沒有怪我夜歸，更擁抱着我說：「原諒我：因爲公司工作太忙，一致使我情緒低落，親愛的，我發誓妳是我心中唯一的愛人！」我非常的感動，我流淚了，一瞬間，我發現他更成熟，他更可愛了。當晚我睡在他的臂彎裡，甜美的睡着了。

我們結婚五個月。於是我們邀請了數位知己，到我們的家晚餐及跳舞慶祝，那晚大家都玩得非常的開心，最後，他的朋友米高醉了，我們只好留他睡在我們的客廳裏。

第二天我醒來的時候，已是聖誕節的早上，我張開睡眼，卻看不到保羅的影子，於是我在半睡狀態中，走出客廳，但當我踏入客廳時，因爲眼前的情景，我立刻嚇呆了，也使我難堪，使我萬分驚訝，原來保羅和米高兩人赤裸的擁抱着睡在一起，我眞不知道那是怎麼回事，我只感到神傷，爲甚麼竟然如此？爲甚麼會減不了我的驚震和顫慄，我立刻走入浴室，悲哀，啊！天！他們爲甚麼患上這種病態，爲甚麼？

後來保羅雖然極力的向我解釋，及保證再不與米高見面，但我仍然悲傷的離開了他，雖然他曾多次要求我再回去，但都被我堅決的拒絕了，無疑的與保羅離婚後的一段時間，我感到非常的悲傷，我無法控制自己的情緒，但一年後，我稍爲平復了，我也開始與別的男人約會，因爲準備向可能成爲我丈夫的人說出關于保羅的事後，便減少了對再婚的恐懼。

不辭勞苦·收穫極大

掘得值錢鑽石的婦人

·文留·

畢達士賴馬寶亞從一架殘舊灰色的新款汽車下來，他斜目望着在遙遠的馬廣蒂山說：「我是沒有改變，但是我的生活是舒適得很多。」在車的後座坐着他的五個朋友，一個說：「他仍是好老的畢達士。」他們都是十分窮困，因爲剛參加了利蘇都的首相利寶亞佐拿芬的星期日下午在戶外舉行的宴會，賴馬寶亞跟他們的朋友在日落前要隨着山路，越過到他們的村落，那到了之後，摩連他們就各自歸家。那五個朋友回到用泥和磚頭所造成的小屋子。但是畢達士回到他在最近買到的一間大屋。在花園裏有幾隻孔雀，有一架紅色的拖拉機停放在樹蔭之下。

畢達士的生活與他的比較在從前舒適得多。在早上一年，他也可能要同樣返到一間祇有兩個小房的簡陋屋子。今日他是在利蘇都最富有的人，他在銀行裏的存款，是比他的國王巫蘇二世所有的更多。這是由於畢達士的妻子妮絲婷用鏟子和篩子掘得一顆六〇一·二五卡的鑽石，名叫「利蘇都勃朗」，它是在世界上被發掘出來的第七大顆的鑽石。它現在紐約珠寶商夏利雲士頓的手上，當那顆鑽石在被分割開後，價值可合共值美金一百萬元。畢達士將那顆鑽石售給別人得到美金三十萬零二千四百元。

利蘇都本是從前非洲南部的英國保護國，在巴蘇把蘭，在前年十月四日獨立，面積約一萬二千平方哩，人口約六十六萬，它是一個貧窮的國家，國民多務農和畜牧爲生。但都僅堪糊口。除了食糧之外，他們最要緊的東西是禦寒的毛氈，因爲在冬天的晚上那裏是非常的冷，有時竟在零度之下。在那裏凡擁有一匹馬的人，就被認爲是富有。畢達士的突然發達，使到他的鄰人對他非常羨慕，他說：「我所知道的，現今我是一個大人物。」他也許不曉得，他從他所賣去的大鑽石所得的錢，正等於政府可用來建築一座新醫院，多間診療所，一座廣播電台和發展在首都馬斯路的電力供應。

畢達士覺得他在多年以來，對種植農產曾費最大的精力，但沒有什麼成就。當他聽到有人到那個拔海一萬呎的列達參拉杜拉亞山嶺發掘鑽石，得人經繳付發掘費執照之後，就可得到長三十呎，闊三十呎的一塊泥土和石的地帶的發掘權。他就決定去碰運氣，那裏在夏季因雨水多，成爲一個沼澤，在冬季寒風刺骨，有許多掘鑽石的人曾被凍死，但是幸運的人倒能夠在離開地面幾尺，就尋到鑽石。

在去年五月，畢達士決意帶他的妻子同去掘鑽石，他們留下一個二十歲，耳聾和講話不太清楚的女兒瑪利亞交由在摩連那村的天主教會學校的女修士代爲照料。當冬季來臨時，大家都怕在山嶺間的惡劣氣候，尋鑽石者多是裹足不前，但是賴馬寶亞夫婦不畏困難，在那個時候，少數人出發。教會學校的校長般納溫杜拉修女曾特別爲賴馬寶亞夫婦祈禱，求天主使他們得到寶石，早日平安歸來。在一個星期之後，般納溫杜拉修女聽到有人發現一顆大鑽石的新聞，但是在再過幾日才完全瞭悉整個故事。

賴馬寶亞夫婦是相當幸運，在開掘後就尋到幾顆小鑽石，畢達士就在離開那裏約一百四十哩的馬斯路出售。當他回來不久後，賴馬寶亞夫人將鏟子剷開泥土，再用篩子去隔，她發現一顆大鑽石，她回憶說：「在當時我好像雷電打擊着。」那枚石子是被污泥所染，但她知道它是鑽石，她就不發一語，將它放進衣袋裏去，回到一間小屋，等候她的丈夫歸來。當畢達士看到那顆鑽石後，他們決定馬上動身到馬斯路。賴馬寶亞夫人將鑽石縫在暗袋中，以防有失，她睡着同來的人說，她突然覺得身體不舒服，要趕到馬斯路去看醫生，他們行了四日四夜，祇抽出很少時間來吃東西和睡眠，當他們到了利蘇都的首都之後，就將那鑽石交給一個獨立的鑽石買家看，他在看後，沒有出價，他知道自己沒有購買那顆鑽的財力。那個發現大鑽石的新聞傳出之後。政府就派人保護賴馬寶亞夫婦，特別是那顆鑽石，讓買家更安排好一個會議，最後由奧連治自由邦芳坦城的鑽石商拉芬尼出價美金三十萬二千四百元購得。他與一個荷蘭籍的行家尋美；但沒有說出售價，不久後，這顆鑽石售給夏利雲士頓約美金六十四萬九千六百元，這是幾倍賴馬寶亞夫婦所得的價錢。但是賴馬寶亞的家庭生活經已改變，他曾先買一套新的西裝和一架汽車，在一個星期後，他就使他的廚房有各種新的用具，當他打算再作進一步購買東西時，突接到美國雲士頓組織邀他倆夫婦訪問美國，安排好賴馬寶亞夫婦和他們的寶貝，即是那顆大鑽石在美國的情況。那兩夫婦是從未出過國門的。他們到美國後，曾在紐約和華盛頓跟那鑽石開了一個記者招待會，買了一環利亞也同行，賴馬寶亞夫人買了一件名貴的皮袞，她鋼鐵的紐約帝國大廈模型，正中放置有一個的寒暑表，她們非常歡喜。

畢達士賴馬寶亞夫婦與女兒在紐約記者招待會的合照

新鮮

腿上黑痣 無損美觀

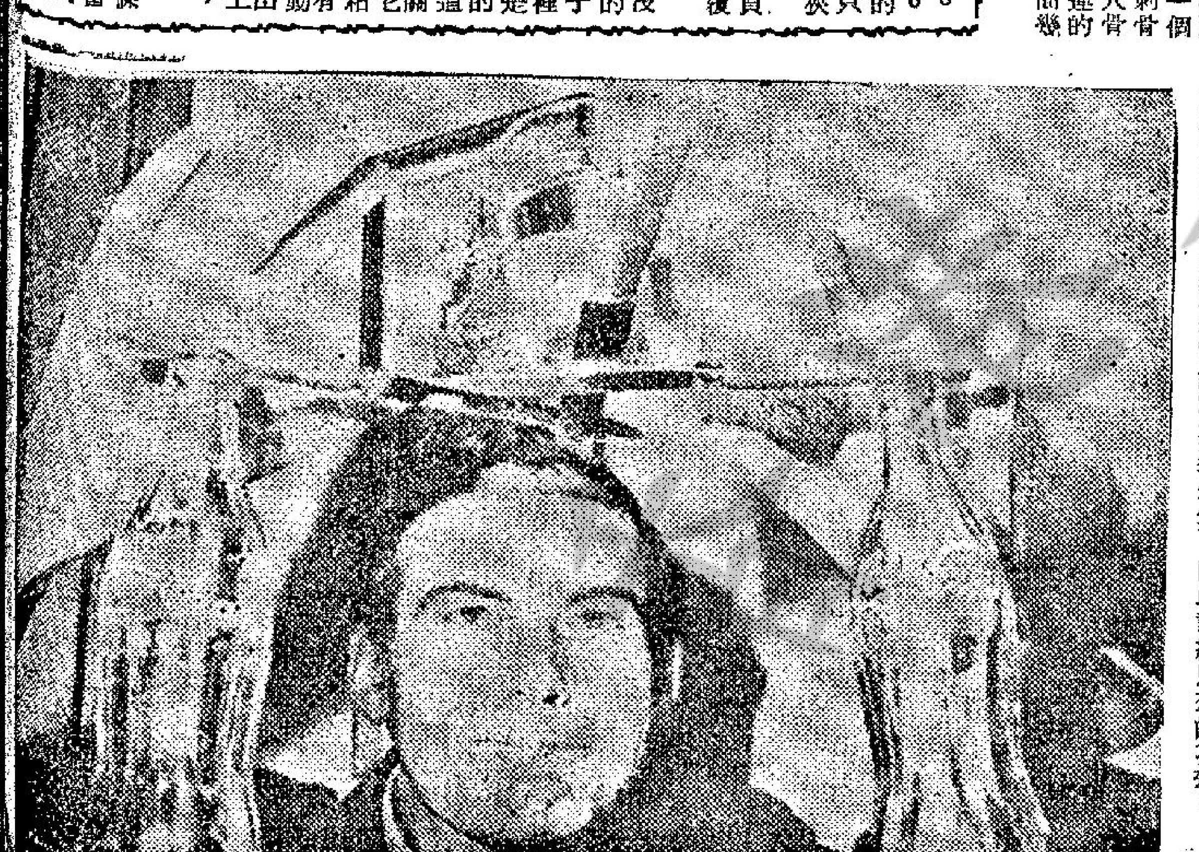
莎莉小姐：我已經出來社會做事，在一間洋行做會計員，平日我所穿的衣服總是恤衫、西褲，很多朋友，都認爲這服裝不够斯文，問我爲甚麼不穿西裙，其實我是很愛穿西裙的，但我腳上有缺點，因此想向姐姐請教，怎樣解決我的難題。一、在我的左腳上，膝蓋對下些有一顆痣，大約一個小火柴盒的大小，損害美觀，所以我便不敢穿裙。我想知道用甚麼方法可以消除，買些甚麼藥膏可以醫治？本來穿黑色絲襪可以掩蓋些，但天熱裡又不便經常穿絲襪的，你以爲如何？二、我的面型是額部比較窄些，梳甚麼髮型才能比較襯托得好看一些呢？三、想買脫毛膏，用那種價錢的比較好用呢？

鳳英上

鳳英小姐：來信各問題答覆如下：一、你因爲膝蓋對下生有一顆痣，因而一向不敢穿裙，又因天熱不能經常穿黑色絲襪遮蔽，其實這顧慮是完全不必要的，如果黑痣長在臉上，那倒可說有點妨碍美觀，但生在小腿上，那恐怕很少人會注意到，就算注意到也算不得是有損美觀。消除[illegible]腐蝕劑來塗搽，不是用普通藥膏可以清除的。但以你的情形來說，清除不清除都無所謂了。二、額部較窄的臉型，應該梳比較大型的髮裝，最好是額的兩邊垂些流海，這樣看來只像頭髮掩蓋了部份額部，看不出額部本身是狹窄的。三、想買脫毛膏，到西藥房去詢問，售貨員自會給你介紹適合你需要的牌子。

莎莉覆

又簡覆莊平君：用嘴巴呼吸爲什麼不好？那因爲嘴巴並沒有專司呼吸的功能，而鼻子才有。鼻子裡有鼻毛，還是阻隔空氣中的灰塵的第一道關；第二道關是鼻粘膜，它能經常分泌一些粘液，把逃過第一關的灰塵粘住。更有趣的是，整個呼吸道粘膜細胞上都有許多纖細的毛，叫做纖毛，它們會不斷地擺動，像一把掃帚似的，把粘液和粘上的東西掃出鼻孔去。有時，一些大粒的灰塵偶然會闖過這兩關跑進來，鼻裡感到癢不可當，這時會觸動裡邊的神經末梢，於是全身總動員，乞嚏一聲，把灰塵驅逐出境。可是，不用嘴巴呼吸也不是個死板的教條……



萬·花·筒

餐刀瓶上懸空搭架 承起玻杯滴水不傾

·紫雲·

天地間一切動物都有腦子，但腦子有或大或小的差別。因此，某些動物軀體雖大，卻因爲腦子較小，在智力面有所不及，而會受制於軀體較小腦子較大的人。人腦的形狀橢圓，正中有溝，分爲左右兩半，顏色灰白。充滿整個頭蓋腔的是大腦，司知覺和運動，在大腦後方形狀像小球的是小腦，專司運動，在大腦底下而跟大腦相結合的是中腦，下連脊髓的則是延髓。

自古以來，人類的想法有一大錯誤，以爲司思想的是心，時至今日，知識分子雖然知道司思想的是腦子，在日常談話中，口裡仍會說像「用心想想」一類不合科學的話語，即使是科學家，往往也有這種情形。

波諾博士寫有一本取名「動腦筋五天訓練課程」的書，裡面列有許多妙不可言的問題，足以使人在妙趣中樂於動用腦筋找尋答案，而收訓練思想的功效。

說來有趣，腦子這東西是用越多越靈活。如果讓腦子操作過度，便讓它休息很久很久，長此下去，腦子便會趨於遲鈍，反而沒有好處。所以，作家和作家長的，平常宜向學生和子弟們提出一些有趣的問題，要求作答，以便動動腦筋，使趨靈活。

且說希臘籍人波諾博士，現年卅三歲，被大家送了個很好的頭銜，叫作「動腦筋專家」。

波諾說：把兩個玻璃空瓶豎直放在桌上，兩瓶之間的距離，應該比一把餐刀稍長些。這樣擺好之後，你能夠用三把餐刀，在這兩個空瓶上邊搭出一個懸空的架子，而竟可以承放一個滿裝清水的玻璃杯嗎？

波諾說：這看來不易辦到，動動腦筋的話，則到底可以辦到的。

結果，他便在攝影記者面前施展手法，不一會就眞的辦到了。接着，他請攝記把當時的情景攝入鏡頭，作爲眞憑實據，藉以證明不是空口亂說大話。

舉得徹底

模特兒秘史

·火麒麟·

九 幸運

原來，那裏的浴室，是採取土耳其的方式，而且那個洗澡的設備，是在房內的牆角上，那個浴室雖小，可是，裡面的每一寸地方，卻都是裝滿了鏡子。

安德莉及珍妮，堅持要歐小姐將身上的衣服完全脫了下來，始許她走進浴室。

她們把歐小姐所脫下來的衣服，放到一邊去，可是，當她走了進去以後，這才發現那間浴室的對面，便有許多人，這與其說是沐浴，倒不如說是演出浴的鏡頭。

這一來，她是感到非常猶疑，不過，她想既然是已經落入了別人的手中，那麼就快一點下去洗完算數。

珍妮卻對她說：「你別這麼想，你應該等皮里來了以後，才能開始洗澡。」

「爲甚麼要等他來呢？」她奇怪的問道。

「因爲這是這裏的規矩。」珍妮回答。

她聽了以後，心裡面更是感到非常害怕，她的臉色已經變得灰白。

「這是規矩，」珍妮說，「此外，我還可以告訴你，因爲你够幸運，所以他才如此。」

「我有甚麼幸運呢？」

「告訴我們，你所欣賞的，是不是你的情郎？」珍妮又問她道。

「是的，」她回答。

「他們會對你有一套特別的玩意的，」珍妮說。

「我不明白你的意思……」

「如果你現在不明白，等一會自然是會明白的，現在我應該通知皮里到這裡來了，明天早晨，我們會再到這裡來帶你離去的。」

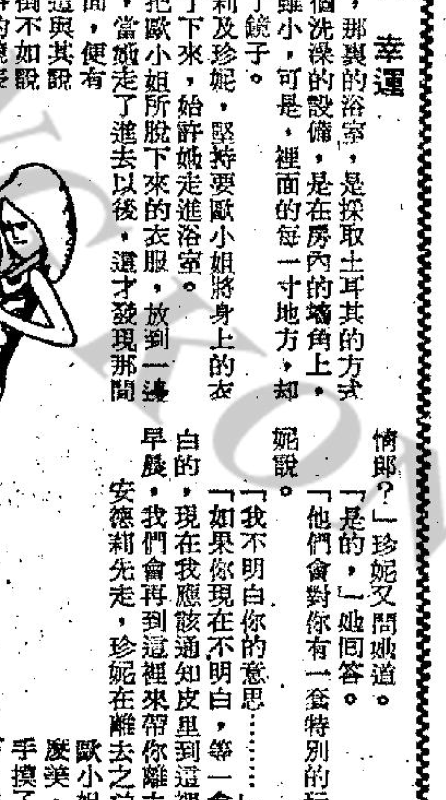
安德莉先走，珍妮在離去之前，由於看到歐小姐的胸部是那麼美，曾經特別用手摸了她的胸部一下，由於這個突其如來的動作，歐小姐是向後面退了一步。

後來，她進了浴室裡面去。

就在這個時候，皮里走了進來，他一進門即大聲說：「小姐，慢一點。」

說着，將一雙手錶戴到了她的手上去。本來，她的一雙手是可以自由活動的，到了這一刻中，她的這一雙手，卻是緊緊的靠在一起，再也沒有活動的餘地。

他在她洗完了澡以後，這便叫她走到床前去，躺坐在那裡，他命她躺了下來。由於她的雙手被手鐐套住，結果，她是連一點活動的自由都沒有



人海奇傳

突然來的怪電話（四）

——這一日，她在家中，突接一個電話，據說是由遠方打來的，但她明知還是來自市區。

·上官寶倫·

她換衣服，梳頭，化裝，當她化過了裝以後，再走到廳上去，這時，聽到她的僕人格羅太太輕輕的從後門走進了來，同時，更用鎖匙，將後門鎖上。

實際上，格羅太太這個人，不論做甚麼事情，總是有一點粗手粗腳的，不但是時時打爛東西，更是時時將一切的東西，發出「砰砰崩崩」的響聲，但是，今天她卻好像是比較好了一些。

後來，露絲下樓，祇見一切都弄得很好，而且，咖啡也燒好了，是放在桌子上。

「早安！」格羅太太說。

「早安。」

露絲坐了下來，從她的態度上看，她今日與往日的情形，可以說是大不相同，對於這一點，格羅太太似乎也是已經發覺到了。

格羅太太問道：「是不是還是要和平時一樣的早餐？」

「是的，和平時的一樣。」

她平日的早餐，多數是咖啡，多士，於是，格羅太太走到廚房裡面去弄早餐。

她吃過了早餐，因爲這間房子是太大了，因此，她感到在房子裏面，實在是有一點空虛，於是，她便走到花園裡面去散步，她在前面的花園蹓了一會，又走到後面的院子裏去。到了中午的時候，她回到房子裡面去，她吃過了午飯，再一次洗臉化裝。

格羅太太問她道：「小姐，你還要不要叫我做事呢？」

那時露絲的心裡面，是有着特別的興奮，但是，她的這份心境，又怕被格羅太太看出來，後來，她說：「沒有甚麼事情了，你還是出去走走吧。」

「謝謝你，小姐，」格羅太太說，「明天早上再見。」

「好的，仍然像平日早上的時間來上班。」

露絲認爲自己的話，是說得非常的得意。另外，由於兩點鐘就快到了，因此，她不能不趕快來佈置一切。

她是再一次小心的化裝，她對着鏡子，連續換了幾件衣服，直至自己感到滿意爲止，後來，她又親自去調酒，調好了酒以後，又拿出了兩個小的精美的杯子，準備在特別的時候用。

在小杯子的旁邊，她還放下了一些特別的粉末，她想祇要這些粉末，能够眞的生效，那麼便太好了。

她再進一步，她又特別去把牆角上的唱機弄好，她在想着，有了妙美的音樂，一切自然又是會不同的，她放了一張唱片上去，自己先聽了一會。

當那個莫扎特的作品，第一小節完畢的時候，她又聽第二小節，她剛剛聽了一半，前門有人按門鈴了。

命理信箱

·葉達·

12分——梁兆基、許運、劉寶雲、麥K、玲玲、竹啟、楊澤霖、葉松、祥人、芸藝、吳綺蘭、瀚華。

以下是副類表距分數表姓名：（前刊18分今特更正12分）

407分——陳君、曾新生、李梅閣、何淑明、鄭祖仁。

305分——文婉君、陳碧兒、廖金水、梁淑君、WEMDY、惠美、馮詩韻、黃玲、蘭心。

203分——王天放、阮漢彪、甄璉、章水元、林文、趙美華。

91分——陳美玲、梁愛玲、李惠瓊、婦然、一者。

87分——王安妮、馬如蓉、佩晶、賀佩然、鄧莊尼。

75分——梁斐、梁鳳、江亭君、文英樓、何廖湘、LSY、周貞、（MMM名太多，今用文英樓。）

64分——余碧琪、林月娥、李莉莉、李佩賢、梁逸華、慧嫻、玉珍。

51分——蘇景輝、靈、雅思、周碧梅。

47分——蘇國強、謝秀雲、龍驟、棠棠、箕箕李、張玉婷、梁少瓊（李小姐名太多，今用箕箕李與北角李。）

35分——碧君、梁惠心、李俊文、張安妮、黃鴻堂、廖燕珍。

29分——黃麗萍、陳鶩敏、林安、莉啦、黃玉貞、百合、張雪馥、鄧金文、混上、蔡河、北角李、黃婉芬。

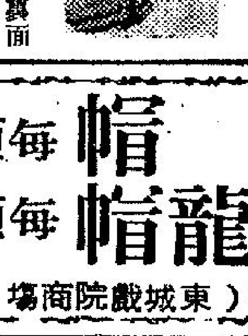
11分——MTS、何靜儀、梁德、何秀賢、寶玉。

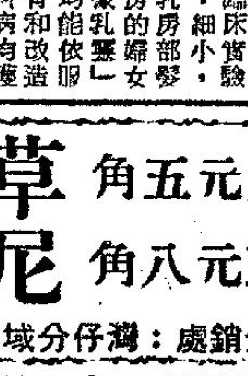
婦女們的喜訊 暖天婦女衣單 平胸盡露速服

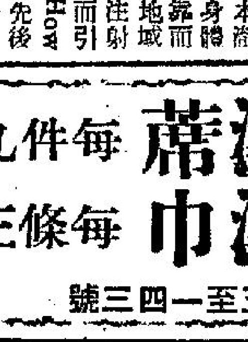
豪乳靈

胸部健美 曲綫增加 更覺速效

現代女性唯一感到最痛苦的便是先天性胸部平坦的缺憾，曲綫缺乏致使情場失意，甚至自殺者有之。近經婦科專家法國醫學博士巴士度（Doctor Passebvu）多年苦心研究，最新發明轟動世界唯一口服的豐胸聖藥，Howylin「豪乳靈」，此藥係用含大量增進卵巢功能促進腦下垂綫之賀爾蒙等多種名貴化合物配製，能促進婦女乳房，根本激底發育，安全可靠而且無副作用，無需受地域限制與施手術或冒注射外，塗擦按摩過多而引起乳癌等危險性。Howylin「豪乳靈」先後經世界各大醫院臨床實驗，使胸部平坦，細小，發育不全，或乳房部鬆弛，或畸形乳房的婦女，口服本藥「豪乳靈」一二瓶以後，均能依照理想而促進其發育和改造，並對一切婦科病均療調治與補益。







遠東區用此藥盒在裏面有鐵塔商標請認明購買

Howylin「豪乳靈」巴黎大藥廠出品，港九新界澳門各藥行藥房有售。總代理：泛洋貿易廣告公司，電話批發八一〇二八四，盒內附中英文說明書

新到 沙灘用品

圓形吹氣船 每隻九十二元

膠氣墊連枕 每件廿五元五角

沙灘蓆 每件九元五角

沙灘巾 每條三元八角

草帽 每頂三元八角

尼龍帽 每頂二元八角

品質優美 款靚耐用

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道一百號（東英大廈） 分店：香港北角英皇道一三五至一四三號 分銷處：灣仔分域街（東城戲院商場）東城禮品

分類廣告

商業

毛棉針織

新三式打鷄雙面電機 △每天產量40磅以上 △九紗咀自動換色 △無限間色條80吋

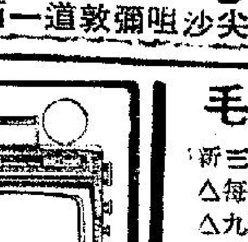
東城有限公司 K805104

NEC製造 電視台

NEC電視機最清！

12寸手提電視機

售價 $398元



太平貿易行

油畫內框 特價大平售賣各種尺寸

小工商服務 美國個人郵購買客郵商小型進口商名址十餘萬 三百選打英文件目錄 翻譯油印 香港郵箱4028

英國郵貿雜誌 Popular Advertiser 生財貨料買賣大全七月版 兩角郵票寄港郵箱4028

美心 靚房 公寓 平租

聘請

招請打臘 男女工多名

擬聘助手 牙醫務所擬聘女性見習助手，須中學程度，身體健康，能克苦耐勞，請親筆函本學歷薪酬等並附近照寄本報

啓事

人生學家 解答問題

招租

寫字樓 住宅 廉租 有雜貨

寫字樓招租

九龍 中區

招生

暑期 商科語言 速成班

一月速成·本月廿五日開新班

中英簿記·日文·法文·CIF·速記·翻譯

立案·香港商科語言書院·安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大廈三樓電858440

新式珠算

立案·香港商科語言書院·安德烈博士主理

由新式珠算發明人李開正博士授課即日開新班 旺角彌敦道607號新興大廈三樓電八五八四四〇

英婦 初·中·高班

立案·香港商科語言書院·安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大廈三樓電858440（大人對面）

教授 錶面翻新技術

顧定康 教舞

皮膚病

從何起源與激底斷根？皮膚在檢驗血液中已証實無毒存在，但也不是別人傳染或遺傳而得。論：皮膚病起源，在人體五經之內發出，（即心、肝、脾、肺、腎）開始先由胃濕、肝風、肝燥熱，集結而成。一直伸展皮外，而皮膚及結地方，主要是筋骼、肌肉、皮外、完全與骨節，血脈統系統無關。經本人祖傳醫術，證實皮膚病之起源及播存在內素，即用中藥根治疾術，並醫治期間，…

皮膚專科中醫李宏輝 正診所：彌敦道五六…號二樓電話728427 分診所：荔枝角道160號二樓電話846464

醫藥

國際郵貿 港郵箱4028小工商

李氏健身學院

男子柔道：教練金井千城
西洋拳班：教練阮自強
健身班：教練李劍雄
國術班：教練楊斯斯

哥林比亞無綫電學校實物函授面授 招生

科目：（三）無綫電及電視工程全科（日夜新班）無綫電工程實物函授科（無時間限制）

香港商科語言書院 立案 冷氣

安德烈博士主理·即招日夜新生·電話858449

英文拼音·日文·德文·信札
英婦會話·法文·國語·簿記
西班牙文·打字·珠算·文法

旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）

長篇武俠小說　寶劍慈航

諸葛青雲著　余丹青插圖

第五十二章：群魔亂舞

「枯竹叟」仰臉如故道：「少說風涼話！老夫聽說妳很了不起，今宵才特地趕來，想見識一番，可是妳久久未來，老夫又不屑跟後生小子們動手，正等得不耐煩了哩！」

水長東靜靜地聽完之後，才淡然一笑道：「老婆子已經來了，你打算怎麽樣呢？」

「枯竹叟」邢彬道：「自然是免不了比劃比劃啊！」

水長東笑道：「比劃是可以，不過，我老婆子不好聽的話說在前頭：我，雖然不是射『鴻鵠』的能手，卻也有數十年打扁毛畜牲的經驗，比劃之後，你要是弄得頭破肢殘，羽毛脫落，那時候可怨不了誰！」

「枯竹叟」邢彬雙目中寒芒一閃，冷笑一聲道：「但願妳的武功，也跟妳這張利嘴，一樣厲害才好……」

水長東朗笑截口道：「保証不使你失望就是。」

陡然一聲沉喝：

「站住！」

原來那柳如烟已乘機轉身向本陣中走去，聞到水長東喝聲之後，又轉身來，微微一哂道：「尊駕胃口可不小啊！」

同時，「枯竹叟」邢彬也陰陰一笑道：「毋須何苦跟年輕一輩的人，過不去！」

水長東冷然地道：「我老婆子言出必踐，而且也沒甚麽『不跟後生小輩動手』的臭規矩……」

「枯竹叟」邢彬截口笑道：「老夫好容易等到妳來，難道說就此罷了不成？」

水長東霜眉一挑道：「誰說就此罷了！凡事有過先來後到，你既然晚出場，那就祇好暫時等在一邊，等我老婆子打發走她之後，咱們再拚個強存弱亡。……」

一道人影像天馬行空似地，一閃而至，人未落，清朗語聲先傳：「水老人家，這老怪物交給我。」話落同時，像玉樹臨風似的沈獅克，已自卓立當場。

水長東注目沈獅克，微微一怔，接着雙目中異采連閃地，微微一笑之後，向「枯竹叟」邢彬道：「閣下聽到了麽？」

「枯竹叟」邢彬道：「老夫又沒聾，怎會不聽到！」

水長東道：「那麽尊意如何？」

「枯竹叟」邢彬道：「老夫也是言出必踐……」

水長東截口笑道：「那就祇好請你等一等了。」

頓住話鋒，目光移注沈獅克，歉然一笑道：「很抱歉！少俠，人家不同意哩！」

沈獅克似乎有點困惑地，星目覷着水長東眨了眨，方自口齒啓動間，冷于冰已沉聲喝道：「獅克，你過來。」

沈獅克恭聲應道：「是！」

恭應聲中，已大步向乃師身前走去，緊接着，師徒兩目注場中，口中卻以「蟻語傳音」功夫談着……

「枯竹叟」邢彬目光一掠沈獅克，又移注水長東蹙眉問道：「那娃兒是甚麽人？」

水長東目射異采地道：「提起這娃兒，可是那大大的有名……」

（四四七）

一度人影，凌空閃至。

劫後紅顏

高華

一四〇：擬定打劫大計

何炳道：「鑽是在林小姐處，假如你認爲一個人去不够安全，那麽甘大哥可以去的。」

錢經理道：「不必，我請甘先生幫忙調查，現在既然調查有結果了，甘先生的工作告一段落了，至於報酬方面，祇要快的將貨物帶回，甘先生一定會滿意的。」

甘羅漢臉上立刻出現不愉快的表情，冷笑道：「十萬元絕對不能少的，何老板，不要過橋抽板呀。」

錢經理道：「可是到現在爲止，還未眞眞正正的尋回那批貨物，這時候我簽一張十萬元的支票給你，是不是尚嫌太早？」

何炳道：「我作個証人如何，甘大哥在這裡等候我的消息，假如錢老板認爲貨已對路，那麽你在接到我的電話後，便向他收多十萬元如何？」

甘羅漢迫於無奈，祇得接受，對何炳道：「何大哥，那麽我等候你的電話。」

錢經理親自開車送何炳及林小珠返回祥記柴炭舖，上了舖門後，何炳自炭堆中將四箱鑽石取出，由錢經理去鑑定，這個大肥子是識貨的，他看完四箱鑽石之後道：「不錯，正是這一批，但是這些貨物并非頂尖兒上貨，可能賣出不及四百萬，最多值二百餘萬，那麽，你估四成，大概不够一百萬了。」

何炳道：「既然不値錢，那麽我們再研究兩天再成交如何？」

錢經理道：「研究？和誰研究去？」

何炳道：「很容易，我們携一把鑽石送去有名氣的珠寶店，讓他們估個價便是。」

錢經理道：「兄弟，你忘記了，這批貨物的來源不大乾淨嗎？這樣吧，我補給你們一百萬元，這個數字也不少了，而且保証不令你們吃虧了。」

何炳道：「一百萬，好吧，現在就交易，你什麽時候給我支票？」

錢經理道：「現在未有帶支票出來。」

何炳道：「那麽明天交易吧，一言爲定，我相信你不會反悔，明天你再來這裏，把貨搬走，我們也同時收你的一百萬元。」

錢大肥子走後，林小珠問道：「大哥，你知道鑽石的價錢？我相信所値不祇一百萬元。」

何炳道：「當然，否則錢大肥子不會那麽順利和我們做成這單生意了，但是我已經另有主意，教他拿不到手。」

林小珠道：「我們用假的頂替？」

何炳道：「不是，我是用一弓射兩箭的辦法，和甘羅漢合作，希望將他收服，加入我們的黨口。」

林小珠道：「你認爲這個人可以被我們用嗎？」

何炳道：「也許可以，看情形，他對你相當尊敬，因爲你向他露一手之後，他內心已經服輸了，但我們對他仍然推心置腹，難道他還會不服嗎？」

歷史小說　女媧

南宮搏著

一顆不死菓

「媧，求你使用化育的神力，對我女兒的精靈成形，就化爲鳥形，將來，再看機會！」

「好吧，我依照你的囑咐！我試着進行，我希望接引你的女孩到崑崙山來，但是，那不是一定能做到的！」

他們的談話結束了，他們又回到十二瑤樓。伏羲和女媧商量，要求她賜予不死樹上全部菓子。

她皺眉了，她告訴伏羲：

「不死樹結果很難，我來此之後，就祇結了一次，我知道，倘若全部將之摘下，可能，從此不會再結實了——不死樹的菓子，祇要不摘取，就永生在樹上的！」

「媧，我有需要！」伏羲溫和，但也迫切地說：「當年，我用崑山的玉汁，灌溉這一株樹，就是爲了年數月後的需要——」

女媧嘆息了，樹是伏羲當年種植的，可是，在遠到崑崙的時候，這株不死樹是不會結實的！她用了不少方法，灌溉和修飾扶育，終於使之結實。然而，這些菓實如果全被摘取，那末，樹仍不死，不死菓可能永遠不會再有了！她應該拒絕，她想到自己以不死樹的菓實接待諸神，那似乎是一種命定，自己將喪失它！

於是，她在遺憾中允承了！

於是，伏羲帶了兩名侍從神，親自採摘菓子。女媧在一旁看着，心痛着，最後，她看到樹上僅剩下三顆菓子，便要求伏羲：

「留了這三顆，我希望它不絕種！」

伏羲在她說話時，迅速地摘下了兩顆。

「伏羲！」女媧尖銳地叫着。

「噢——」伏羲安詳地說：「我動作太快了，現在，留下這一顆菓實作種吧，媧，還對我太需要，並不是我有意破壞，媧，我們是夫妻，夫妻，一切是共有的！當我有迫切的需要時，你應體諒！」

「是，是——」她顯然不能自靜，可是她又努力自抑！因爲，她不願和丈夫鬧到公開的不歡地步。同時，在自抑憤怒之餘，她又浮起了感傷。於是，她默默地走開。

伏羲已滿足了，雖然他還想把那最後的一顆不死樹的菓子摘下來，可是，他也就心女媧會因此而眞正憤怒——女媧雖然是他的妻子，不可能叛離自己，但若她在未來的權力鬥爭中不出面和暗中協助對方，那就會不堪設想——經過化育的女媧，雖然已失去天地造化的至上至大的神力，可是，她在崑崙山這許多年，情況變了！她失去的神力在逐漸恢復之中，再者，她在化育的過程中，曾經使自己的身體的若干部份化成神。（一〇）

奇情恐怖小說　絕命灘

檸檬著

七七：正邪兩路

這樣的一個女人，太出意外了。張志明把手電筒的亮光熄過之後，詫異地道：「小姐，你是醫院中的護士，不像那邪路女人，這一點，我做夢也想不到。」但那個女人很大方，答道：「張先生，對的，我是個醫院的護士，也是個邪路女人，是集正邪兩路於一身的特殊女人啦！」

「豈不是集正邪兩路於一身了嗎？」

那女人如此說過之後，張志明仍在明白與不明白之間，說道：「有這樣的事情嗎？我未見過。」

女人笑了笑，答道：「張先生，你未見過，現在知道便是。其實，這個樣子，亦不是我所願意；但形勢迫人，再加上先天性的環境，我不想這樣做，亦不可得。」那女人這樣說，分明本身是正路正派，只是迫着走邪路而已。人而被迫着非走邪路不可，張志明是了解的，至於她所說先天性的環境，仍是使人不明白是爲了什麽。」

不過，他在不明白之中，似乎有一件事情性，和這問題有極大關連，自然低頭去沉思，沉思片刻，他禁不住霍地跳起來，叫道：「對了，對了！小姐，我的估料不會太差吧！你不是別人，是周雄的唯一千金周明珠。當日在趙大年的石洞之中，我聽周雄說過有一個獨生女兒，他死前無限牽掛。周雄是邪路人，你說先天的環境，即是生在邪路之家，生在邪路之家的，小姐自然是走邪路；但你長大受教育之後，知道邪路要不得，做了護士，是正路正派。在醫院中工作，又因出生那邪路之家，那邪路技能，自有一手，必要時使用，於是集正邪兩路於一身了。」

張志明連串說話，說得很快，沒有去注意對方反應；說完之後，聽到對方飲泣之聲。她飲泣，不用開口承認，已可知道是周雄的女兒。周雄很愛這個獨生女兒，周明珠亦很愛周雄。周明珠只知父親被趙大年所殺，卻不知父親死時如何，張志明說老父死前對她無限牽掛，周明珠悼念老父，自然悲從中來，當着眼前飲泣，當是情理之常了。

小說

失去的一章

劉以鬯著

功課實在太忙

在這種情形下，唯有繼續不斷寫信給招文銳，催他覆信。

有一天，郵差送來一封，信封上貼着美國郵票。允蘭喜不自勝，拆開信封，取出信箋，單看字跡就可以知道是招文銳寫來的。

信的內容很簡單：「……非常抱歉，我的功課實在太忙，不能常常寫信給你。……」

如此而已。

允蘭大失所望，但是一點辦法也沒有。她從未到過美國，根本不知道美國學校裡的功課是如何的繁忙。她祇會流淚，噙着淚水將那封簡短的來信讀了一遍又一遍。

母親從厨房走出，見允蘭的眼睛哭得紅紅腫腫，忙問究竟。允蘭將招文銳的來信遞與母親。母親看了，皺緊眉頭：

「他既然有信來了，爲甚麼還要流淚？」

允蘭竭力遏止冒昇至咽喉的感情，抽抽噎噎說：

「他很久沒有寫信來了，這……這封信寫得這樣簡短！」

儘管允蘭流了淚水，母親仍不覺得這是一件嚴重的事。她說：

「他不是在信中寫得清清楚楚：功課實在太忙，這不是解釋了所有的疑問！他久不寫信給你，因爲功課忙，他的來信如此簡短，也因爲功課忙。你又何必流淚呢？」

允蘭搖搖頭：「事情不是這樣簡單的，事情絕對不會這樣簡單的。」

「可是，」母親說：「事情也不會如你想像中的那樣複雜。他到外國去讀書，要是不用功，就拿不到學位。要是拿不到學位，該是一件多麼可恥的事情。再說，他答應你兩年後回來。如果拿不到學位，豈不又要將結婚的日子延後了？他肯這樣用功讀書，其實也是爲了你！」

聽了這樣的話，允蘭的情緒也不若先前那樣激動了。她從未到過美國，也不知道美國學校的情形。招文銳在美國讀書，功課究竟忙成怎麽樣，無法想像。

她寫了一封覆信給招文銳。在信中，她將自己的近況不厭其詳地寫出來。此外，又寫了許多關於自己感受的字句。她在信尾要招文銳多寫幾封信給她；同時要他將信寫得長些。（四〇）

滬搞人話論

弔銷製炸彈執照

去年在實驗室製造炸彈爆炸被封的左校「中華中學」，因封閉期限將屆，當局下令不准重開。當局並進行吊銷該校執照之法律手續。

該列名「門委」之校監兼校長黃祖芬，刻仍被扣在集中營。

弔銷一間炸彈製造場執照耳，何「學校」之有！

「舵手」引導泅水逃亡

兩日之間，港警在截獲從大陸泅水逃港的男女青年，達十四名之多，——未被截獲的有多少？祇有天曉得——他們的年齡，都在十五歲至十九歲之間。

他們一出生看的就是「毛澤東」，他們讀的也祇有「毛澤東思想」，他們所做的也祇有「毛澤東的書」。現在，都逃亡了！「大陸航行靠舵手」，這個「舵手」，結果是引導「同斜人」去泅水逃亡，亦大可哀矣。

裝上鋼板，以防意外

審訊行刺羅拔甘迺迪參議員的疑兇受審時，法庭也裝上鋼板，以防意外。

如果當時羅拔甘迺迪也裝上鋼板，自無意外。

國際偵探奇情小說　火山怪盒

郭解譯

卅七：倒下水中

四月小姐跑下沙灘去，行到了一處，彷彿像是跟這個小島隔開的地方，他們找着了一個隱藏的所在，偵查了一回，發現了那兒的海灣上，泊了一條小艇，另有個東方人在看守着。

「我早已查出了這艇，前來接載他們，水裡必然藏有玩意兒。」她喃喃地自言自語，隨即抽出了根手槍來，並在槍膛上加上了一個減音器，她擊起槍來，向着坐在小艇上的那個東方人瞄準，倏地放了一彈，果然，那傢伙應聲倒下海水中去了。

「我老早已想到他們必然會將逃命的小艇，隱藏在這塊地方。同時又將你乘駕前來的木筏繫沉。」她一面走上小艇去，將繫艇的繩索解開了，跟梭盧兩人，合力用木槳划離開海岸邊，其後她又說道：「你不是在海灘的浮沙上看見他們留下足跡，証明了我猜測的正確。」

梭盧這時候，用他的袖珍超短波無線電講話機，向停在海外的船隻通話，請他們派出快艇，前來接載他們，水星斜，海風陣陣，不多會兒，便將他們倆送到目的地去了。

且說星加坡政府接獲了薩拉賓度的公文後，他們認爲那是一種開玩笑。這個小得幾乎在地圖看不見的島國聯邦的獨裁者，竟然有此膽色，向一個東亞洲主要的商業中心國家，發出請柬，企圖交換某種權位。

不過，星加坡政府還是本着亞洲人慣有東方式禮貌，答覆薩拉賓度，婉轉地拒絕了這次邀請。他們的理由是，爲了顧全其他方面的利益，他們不願接受其他方面的約束。

像這麽委宛的一種謝絕，要是在其他的任何情況下，那位一向以……度獨裁者，自應滿意才對。但是，過了另一個星期之後，他又送來了另一份邀請書。在第二封信內，措詞較爲緩和而有忍耐，他向這位總督解釋，可能是對於他第一次的請柬發生了誤會。並且繼續指出第一次的邀請書，並未專誠地表達出了他的好意。其後，他又微妙地暗示，如果星加坡政府，仍然堅拒他的請求的話，不愉快的後果，將會隨之而來。

因此，如果，星加坡政府仍然不明白薩拉賓度的邀請書中暗示的是什麽，他這次是毫不隱諱的更坦白地說了出來。不過這一次邀請書，使這個東南亞的女王屬土的內閣人士，發生相當的好感。但是，其中有一位閣員深信薩拉賓度已擁有一種十分厲利而又可怕的武器，他認爲泰灣拿的火山爆發，而造成了陸沉的慘劇，並不是一件偶然的事件，他表示異議。

但是，他的見解，却給他的同僚反對。因此，雖然薩拉賓度的邀請書，末尾的一段，是一種毫不隱諱的嚴重警告。也曾在內閣會議席上，引起了強烈的爭論，但對於薩拉賓度那種「瘋狂程度」，並未予以認眞的考慮，如何去防範。

這一種外交上公文往還，過了短短的幾天之後。宋楷又及在星加坡的戴斯安博士的秘密實驗室出現。戴斯安博士這時候，已給饑餓折磨得只剩下皮包骨了。

奇情偵探小說　午夜的電話

宋平著

五二：馮美芝已出殯

馬士雄向她作了一個神秘的微笑便離去。

這樣，留在丁妮妮心裏的，是一個黑影。

× × ×

丁妮妮沒有把這消息告知白天成，因爲她不敢使用電話和他們通話。她怕警方早已管制了她的電話。

不過，她相信馬士雄是會向白天成威脅，雖然白天成不會謀殺馮美芝，但警方對他，已十分注意。這一點，顯然是不容忽視的事。

丁妮妮祇好搖電話給章立德，可是章立德不在家，接電話的是一個女人，但又不是他的女傭阿梅。她祇好放下電話作罷。

下午四時，文世昌太太竟到她的寓所找她。文世昌太太怎會知道她的住址呢？使她感到疑惑。

文太太全身穿的是黑色服裝。

「太熱了！」她老氣橫秋地大踏步走進客廳，她說：「給一杯冰水我好嗎？」

丁妮妮恭敬地請她就坐。從冰箱裡，倒出一杯冰水給她。她四週張望一回，她說：「這地方可不錯，相當寬大。」

丁妮妮不大注意她的說話，心裡祇猜測她的來意。

「不過，你這個地方，似乎比不上畢菲燕的寓所呢！」

「當然了，」丁妮妮說：「她的收入比我好得多。」

「不過，我事實上沒有進入過她寓所，我去找她，她却不在家，我從門面看，覺得她的房子，十分够氣派而已。」

「不，她的寓所，的確比我這裏大得多，好得多。」

「唔，」文太太說：「今日上午，白天成和章立德偕同我到市區來，所以，我便想到要看看畢小姐和你。」

「白先生和章先生都已經離開郊區嗎？」

「也許他們現在已回去。到市區後，我沒有見過他們。」

丁妮妮下意識注意一下她的服裝。

文太太敏感地說：「本來，我是最不喜歡穿黑色衣服，不過，爲了美芝出殯，我非如此不可。」

丁妮妮現在才醒起，昨天是馮美芝舉殯的日子，她却在迷惘中忘了。

近代歷史演義　玄黃血戰錄

諸遲遲民著

第十三回　和戰都難　九洲成死結　忠奸莫辨　一語誤生平

五人會議是四人會的附屬機構，一切要秉承四人會的意旨推進會務，日本代表團對於不能參加最高會議，感到十分難堪，再向四人會提出要求，四人會又讓一步，凡是四人會討論到遠東問題時，日本代表可以不待邀請自行出席，而其他國家不獲邀請則不得參加四人會或五人會，經過此種安排，日本代表算是勉強同意。

此時四人會已着手起草對德和約，中國代表乃向大會提出一項關於對德和約之說帖，共分九款，第一款聲言因中國對德宣戰之故，中國與德國訂立一切條約章程均已廢止，是以德國自該項約章中獲得之一切權利與利益，在法理上應認爲均已歸還中國，不復存在，德國在山東省內之租借地以及他種利益，均應作如是解釋，惟中國政府自願於收回膠州灣後，將青島及山東省內其他適宜之地方開放通商。第二款：中國聲言願與德國以平等互惠之原則重新訂立通商條約，德國應放棄最惠國條款。在中德新約成立之前，德國對華之商務應與無約國之商務同一之待遇；第三款要求德國放棄自中德絕交至中國宣戰期間德國應得庚子賠款之部份；第四款要求德國將德國在華之公家財產除使館之財產外，全數讓與中國。德人在華之私人財產，中國政府均願發還；第五款與第六款要求德國賠償中國因戰事所受公私之損失；第七款要求德國賠償中國於戰爭期間中對於德國在華兵士與僑民給與之用費，但德國對於中國在德僑民所需之給養，可於此中扣除；第八款要求德國於庚子事變期中自中國奪取之天文儀器美術品等物，均應退還中國；第九款中國要求一九一一年在海牙簽訂之國際禁烟條約，德國應付諸實施。

由於中國代表團在和會一連串活動，引起舉世好評，提高了國際地位，增加了國人對代表團的擁護。國內實力人士也覺得應表示一下態度，於是西南廣州軍政府總裁兼海軍總長林葆懌，廣東督軍莫榮新四月九日聯合南軍將領發出一封電報，強調軍人不得干涉政治，一時北京政府參謀總長張懷芝、陸軍總長靳雲鵬首先通電贊成，接着曹錕、張作霖、倪嗣沖、王占元、張敬堯、田中玉一致響應，雖然這個電報實際上無補於大局，但表面看來總算是軍人已承認干政之非，而且不干政的電報得到南北軍人一致贊成，比起過去遇事就通電互相罵陣要好的多。

在這種浪潮衝擊下，最不安的就是徐樹錚，徐樹錚本來反對上海和會，認爲上海和會斷不能解決問題，祇有徒亂人意，和談愈久，北方分裂情況愈加擴大，而南方聲勢必然繼續增長，故和談對北方不利，長期無休止談下去更加有害，但由於徐世昌極力謀求和平統一，國際方面又復施加壓力，雖然不堪行和談亦不可，祇得聽之。這次巴黎和會一開始就變成中日外交戰，徐樹錚深知繼續爭執下去，國內國外都會發生大事件，但自己已被國人封爲親日派，根本沒有插嘴餘地，可是事情如果鬧決裂了，自己一定脫不掉干係，權衡輕重，徐樹錚就想離京避禍，另外去打出路。（三七八）

電台播音節目

本欄刊登節目，係依照各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。超短波調頻：九十四兆赫。）

【四時】粵曲「燕玉葬花」。【五時】京曲㊀除三害，㊁穆桂英掛帥。五十八分，天氣報告。五十五分，鮮魚批發市情報告。【六時】粵語新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞，特別報告。二十分，特別報告及音樂小曲。三十分，粵曲「后羿會嫦娥」。【七時】粵語新聞，空中論壇「電影上的狂暴鏡頭」。【八時】亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，轉播石澳「千寶劇團」公演粵劇「隋宮十載菱花夢」，由黃千歲、李寶瑩、賽麒麟、新海泉、任冰兒、區家聲等主演。五十八分，天氣報告。【九時】粵語新聞。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞，續播粵劇。【十一時】粵語新聞。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞，續播粵劇至完場。

明日播音節目：

【七時】粵語新聞簡報，時代曲選唱。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及週末漫談。卅分，天氣報告，重播「農民一週」。四十五分，天氣報告及漁民天氣預告，時代曲選唱。五十六分，天氣報告。【八時】粵語新聞，香港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，重播「青年出路介紹」。卅分，名伶名曲：扮美試新娘（李銳祖、盧鳳卿）。五十分，中央市場鮮菜價格報告。【九時】國語新聞。十分，潮語新聞，特別報導。五十八分，天氣報告。【十時】長篇粵曲：賠了夫人又折兵（蔣艷紅、孫麗兒、邱游、新鳳兒、新鳳饒、陳德）。十五分，天氣報告。【十一時】粵語新聞簡報，轉播香港大球場聖馬利亞堂主日崇拜。【十二時】粵語新聞簡報，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，星期美點。卅分，漁民天氣預告。【一時】潮曲選唱。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲選唱。卅分，長篇粵曲㊀霸別虞姬（朱老丁、許艷秋），㊁旋宮艷史（鍾雲山、鍾麗蓉、新柔腸彼、李香琴、新少鳳）。【三時】粵語新聞簡報，繼續粵曲。五十八分，天氣報告。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

【四時】天氣報告，時代曲。三十分，金智遊戲。【五時】一曲寄心聲。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告。三十分，粵語流行曲。【七時】新聞報告，十八樓C座。三十分，時代曲，是誰主唱有獎節目。【八時】轉播香港電台新聞報導。三十分，時代曲。【九時】新聞報告，港九時事。三十分，天氣報告，街知巷聞。【十時】新聞報告，少婦日記。三十分，時代曲。【十一時】新聞報告，天氣報告，歷代名雌傳之「驪姬」。三十分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】轉播香港電台新聞簡報，天氣報告，清晨音樂。卅分，天氣預測，繼續清晨音樂。【八時】轉播香港電台新聞報道，天氣預測，星期茶集。【九時】報告。【十時】新聞報道，天氣報告，口琴講座。卅分，時代曲。【十一時】新聞報告，報道東南亞各地天氣情況，時代曲。十五分，祝賽祝壽節目。卅分，粵曲：李艷動艷（李寶瑩、鍾雲山）。【十二時】新聞報告，港九時事。卅分，日月光華錄。【一時】報時。十五分，轉播香港電台新聞報道，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，電影故事「窗外情」。【二時】時代曲。卅分，粵劇精選賈玉英情義（新馬師曾、鍾麗蓉、鄧偉凡、麥秋儂）。【三時】轉播香港電台新聞報道，繼續粵劇精選。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

【四時】天氣報告，粵語流行曲。三十分，換狗消息，流行歌曲話當年。【五時】出賽狗隻過磅後消息，續播流行歌曲話當年。三十分，換狗消息，歐西音樂。【六時】出賽狗隻健康狀況報導，提供是日狗胆，天氣報告，時代曲。三十分，活用國語。四十五分，時代曲㊀南屏晚鐘，㊁深閨相思，㊂海茫茫，㊃夜來香，㊄梁上燕。【七時】鐵三角及賽狗貼士。三十分，歐曲介紹。【八時】轉播香港電台新聞報導，粵劇「司馬相如」，由余麗珍、任劍輝、鄭幗寶、曾雲飛、新麥炳榮等合演。三十分，報導每場賽狗結果，續播粵劇。【九時】天氣報告，續播粵劇，天氣報告。【十一時】輕音樂。【十二時】天氣報告，音樂譜子，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。十分，天氣報告，天氣預測，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報道。十分，天氣預測，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目，音樂譜子。廿五分，天氣預測，歐西時代曲。【九時】新聞報告，天氣報告，時代曲。卅分，紋歌寄意粵曲點唱節目。【十時卅分】重播少婦日記。【十一時】新聞報告，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，讀者文摘「你聽啊」，時代曲。【十二時】新聞報告，歐西音樂。【一時】時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報道，港九時事特輯，天氣報告。【二時】報道東南亞各地天氣情況，粵曲：金鼓齊鳴（陳寶珠、陳好逑、于素秋、關海山、李鳳聲、靚次伯）。【三時】轉播香港電台新聞報道，時代曲。廿五分，「楊乃武與小白菜」插曲。

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】時代曲。三十分，粵曲點唱。【五時】三十分，漫談爵士音樂。【六時】歐西流行歌曲介紹。二十分，賽狗預測。三十分，小說「兩命三兇手」。【七時】小說「龍虎鬥中原」。【八時】新聞報導，天氣及節目報告，轉播港台時事實錄。十分，「談一事，長一智」。廿分，影漫談。四十五分，週末體育報導。【九時】民間故事「行樂圖」。三十分，粵曲「除却巫山不是雲」，節目報告。【十時】世界名著「奧賽羅」。三十分，輕歌妙韻。【十一時】新聞報導，天氣預測，明日節目報告。十五分，時代曲。五十八分，夜半奇談「飛刀明」。四十五分，轉播港台粵語新聞。【十二時】音樂及流行曲，繼續報告各場賽狗結果及預測。【一時三十分】完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

【四時】雜曲。三十分，潮曲。【五時】潮語小說「古寺龕聲」。卅分，時代曲。【六時】粵劇「碧玉簪」。卅分，社會服務，節目報告。四十五分，小小廣播劇「會說話的小鳥」。五十一分，夜話。【七時】小說「遺書」。三十分，新聞報導，天氣及節目報告。【八時】潮語廣播化小說「浮生若夢」，報告賽狗消息。卅分，潮曲。【九時】戲曲介紹「密室相會」。三十分，麗的呼聲夜總會。【十時】評話「俠義英雄傳」。三十分，小說「濟世良醫」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮州漢劇。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（上午）【九時】播映測驗圖。（下午）【一時五十八分】節目簡報。【二時】粵語片「飄零燕」，白燕主演。五十分，巨無霸。【三時十五分】小仙女。四十分，學以致用。【四時】星空奇遇。五十五分，戲劇欣賞。【五時五十五分】新聞摘要。【六時】海底歷險記「魔島驚魂」。【七時】世界新聞，天氣報告。卅分，現代青年。【八時】體育世界。卅分，粵語片「黑寡婦」，陳寶珠、張清主演。【十時二十分】魔的歌壇。【十一時】紐逢生。五十五分，最後新聞，天氣報告。【十二時】閉幕曲。

無綫電視

【四時】翡翠台：粵語片「張搶新郎」，由羅艷卿、羅劍郎、梁醒波主演。三十分，明珠台：西片「原野奔潰」。【五時三十分】翡翠台：青年節目精華。【六時】翡翠台：七彩片集「肥逵叔叔表錯情」。明珠台：七彩「泰山」片集「原始武器」。三十分，翡翠台：體育節目「世界網球比賽」。【七時】明珠台：七彩「非洲牛仔」片集「開化蠻族」。三十分，翡翠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：七彩「泰山」片集「原始武器」。明珠台：七彩「……」。三十分，七彩「聰明特務」片集「化身特務」。【九時】翡翠台：星光晚會。明珠台：七彩「無敵探長」片集「名畫失竊記」。三十分，翡翠台：花王俱樂部。【十時】翡翠台：歡樂今宵。明珠台：「萬能神探」片集「芳蹤何處」。三十分，翡翠台：最後天氣及新聞報導。四十五分，翡翠台：紀錄片「狗的世界」。【十一時】明珠台：「浮生漫談」片集「漫談戀愛」。三十分，明珠台：最後天氣及新聞報導。三十五分，翡翠台播映完畢。四十五分，明珠台播映完畢。

分類廣告

醫藥

保定同仁堂　專醫風濕　九代祖傳　清宮秘方　根治風濕　永不復發　若非確有專長安敢獨醫一味　立即見功

無論症狀如何　保證頑固　診症時間：上午十時起晚上十時止（假期照常）

地址：九龍旺角碼頭甘霖街三十七號二樓

沈鎮甥　龍虎風濕丹

老牌中醫　潘柏　診症時間

留日專科實學　朱約翰新法　外皮　精改男性包皮　外皮過長阻礙發育

尿病　小便閉塞　包醫男女

工商晚報 體育

華人聯賽今兩場大戰
港小總鬥愉園
木蘭出擊華雄
頭場華字組漢英對晨星

華人足球聯賽五強爭霸戰今天有兩伙在加山南華球場舉行，下午四時半，港小總對愉園，下午五時五十分，木蘭對華雄。此兩場決賽上演之前，並加插漢英對晨星華字組未完賽事爲序幕戰，于下午三時十分先行交鋒，票價一律一元。

獲得華人足球聯賽出綫權的五強，于去週日展開爭霸戰後，業已經過三天角逐（全部賽事分五天舉行，每天比賽兩場），今天爲第四天的賽程。

經過三天比賽，大小戰役六場的華人足球聯賽五強爭霸戰，華雄與愉園成績最佳，都是比賽兩場，一勝一和共得三分併列首席。成績稍次是木蘭，三戰一勝一和一敗得三分。港小總則兩戰兩和得兩分，未勝一伙，也未敗過一場。戰績最差的是本屆七人賽霸主時信，比賽三場，一和兩敗僅得一分經已爭霸無望。

今天的兩場決賽，由港小總，愉園，木蘭及華雄四隊上陣對壘，此四隊仍有機會逐鹿錦標，故今日的兩場決賽勝負關係爭霸形勢非常重大。至于無綠爭霸的時信，今天輪空，沒有戰事。

港小總對愉園是今天兩場決賽中先行上演的一伙，港小總爲參加本屆華人足球聯賽廿多隊中球星最多的一隊，在初賽戰績甚佳，連場大捷，以長勝軍姿態奪得出綫權。可是，他們在初賽雖有優異的演出，在出綫五强決戰中兩度出師，却表現得並不好。對抗木蘭及華雄，均于苦戰下才扳回一比一平手。其所以如此，關鍵在他們的前鋒整得多起腳慢，過份側重短傳滲入。因此，遂形成攻勢多却不易有起腳射門機會。

今天遭遇愉園，港小總不論有分球員或無分球員都勝一籌，特別是前鋒的傳射工夫比愉園爲準，祇要他們不再像過去迫和木蘭及華雄那樣輕遂傳然，充份利用兩翼推進，多施遠射，當可擊敗愉園，取得勝利。

愉園的人腳殊非突出，較可靠的便是有一個廣德權把關，穩守最後一度防綫，減少後顧之憂。事實上他們的前鋒十分渙散，埋門威脅甚弱。

勝負影響極爲重大 木蘭華雄定有劇爭

在分組初賽中，愉園的成績是四戰兩勝兩和得六分，與息影一樣，其後兩隊作一場出綫權爭奪戰，愉園以三比零獲勝才奪得出綫權。從愉園在初賽各伙中的表現所勝各伙都贏得甚爲吃力，甚至可以說帶點僥倖。至于出綫後的兩場比賽（二比二迫和時信，一比零擊敗木蘭）也沒有例外。

雖然愉園現在是積分表首席隊伍之一（與華雄並列首席），但以他們的實力，爭霸的條件仍感不足，由于愉園技不如人，除非港小總臨場走樣，否則將不易有得勝希望。

至于木蘭對華雄一伙，雙方實力距離不遠，且勝負關係重大，劇戰可期。

木蘭獲得出綫權後，分別以一比零挫時信，一比一和港小總，表現不俗，士氣如虹，不料前天出戰愉園，突告走樣，淨負一球。敗了這一伙，木蘭爭奪錦標的機會便大打折扣。今天如戰勝華雄，奪標仍有一綫希望，要是不幸受挫的話，就無緣爭霸了。

以木蘭的人腳，與華雄相距實在不遠，倘能恢復水準木蘭應可給予華雄莫大威脅。要是木蘭因前天敗于愉園之後已告洩氣，提不起戰意應戰，那就不易言勝。

華雄今天如擊敗木蘭，明天再勝愉園，即可奪得本屆華人聯賽冠軍。故今天對抗木蘭，便是華雄逐鹿冠軍的第一關。華雄陣中，有分球員固然甚强，就是無分球員也有不少好手。苟能每場比賽都好手盡出，全力應戰，確是奪標的熱門隊伍，問題就是他們的士氣離得旺盛。其次，隊中主將常有缺場，這樣，便形成取勝沒有把握。今天出戰木蘭，假如他們能够排出完整陣容提高士氣應戰，不消說勝望頗高。反過來說，倘若他們的好手不能全部到場，那時，木蘭就有機可乘。

序幕戰的漢英對晨星，這是初賽剩下來的賽事，勝負對大局全無關係。

漢英與晨星同是華字組的隊伍，雙方戰績平平，漢英四戰一勝一和兩敗得三分，晨星則四戰四敗，未得一分，今伙勝與負，都註定是華字組的末席隊伍。

論實力，在水門中仍以漢英爲佳，起碼他們有一兩個甲組球員，晨星則不然，人腳平平，出師以來，不但屢戰屢敗，而且均以大比數受挫，再敗一伙，今天與漢英交鋒，且看他們大敗抑或小敗而已。（長風）

華人聯賽六陣容

（漢英）莫流錦　黃文光　周學俊　周佳然　林偉雄　李崇剛　陳展安　朱鎮錦　陳孟安　莫敬強　唐振榮

（晨星）鍾炳松　容超傑　陳佳　劉卓文　梁湧明　姚志明　何漢華　馮文銳　李槐莊　何英源　黃炳權

（港小總）黎寶華　羅文普　潘林　何祥友　龔華傑　胡順華　高羅福　黃文偉　梁金發　何新華　楊煜瓊

（愉園）盧德權　鄭福順　潘容　陳明基　陳長強　蕭禮文　盧德鴻　胡秀文　陳振樑　黃德景　許守義

（木蘭）何輝新　陳志明　倪安　楊潤華　區永雄　謝錦華　蘇紹源　黃定強　馬興強

（華雄）劉蓋偉　沈家祥　劉家英　伍炎勝　劉守政　劉海波　李樹渠　張國興　鄭國強

戰局分析
港小總可以挫愉園 華雄轉好應勝木蘭

華人足球聯賽，今天雖然有三伙，可是漢英對晨星的一伙是例行公事而已。有重要性而具有吸引力者，還是港小總對愉園與木蘭對華雄兩場。

這兩場賽事，係五強決賽週的節目，出場的四支隊伍，俱是各組中之出綫隊伍，均具有相當實力。

港小總對愉園之一伙，港小總雖然在五強決賽中表現並未如理想，目前成績大不如人意，過去兩戰兩和，未曾告捷，可是它隊中猛將不少，其中如何祥友、龔華傑、黃文偉、何樂華俱屬香港足壇之表表者，過去因氣力與門志問題，故未能獲得勝利

論。可是在決賽週之形勢，如果今天能够擊倒愉園，而別一場，木蘭與華雄之戰，華雄竟告失手，則形勢變成對港小總有利，港小總對於奪標希望，尚未斷絕。

所以，從這一形勢分析，港小總今天必可以提高士氣，爭取可以扭轉劣勢之勝利。

同時，就它的對手論愉園實際亦非强師，一勝一和的戰情，亦沒有過去在決賽週兩戰，特別可觀之表現，可取的地方，祇屬一股拼勁精神。論到各球員之腳下功夫，實際遠非港小總諸大牌可比。這一場波，如無特別意外，港小總應該可以打開勝利之門。

至於木蘭對華雄一伙，從大勢上論可以說是警察隊之分隊賽，因爲這兩隊之主力球員，俱屬警察隊的舊隊友，在分組賽之時，木蘭打得比華雄較生，可是晉入決賽週時，則華雄比較活躍，其原因係華雄的門志已經提高，反轉來，木蘭趨於低落。故華雄能够獲得兩戰一勝一和之戰績，而木蘭則僅三戰，一勝一和一負，對於奪標希望，其程度已不及華雄之高。而華雄目前在五强之成績計隊，係華標希望最高之一隊，他們今天之相逢，雖屬警察舊隊友之對抗，形勢似是兄弟打鬪的，華雄必然是死打的。於警察的華雄而且除了警察舊球員之外，更有流浪的李國强，元朗的鄭國根相輔爲用。李國强今次在夏令盃賽中一路都有極佳之表現，今天如果沒有突然失了水準的話，華雄的鋒綫必有可觀的演出，還有打守門的劉昌燦近期內之表現亦甚穩健。於是華雄的前後實力都比木蘭爲優，照我們的看法，華雄是可以贏此一伙的。（高參）

圖片說明：世運會開有史以來之創舉，本屆世運選擇一位小姐跑最後一段路程，去燃點奧林匹克聖火。「巴斯露」，係墨西哥八十咪高欄全國最高紀錄之保持者。

體壇新尺牘
主後海觀

賀女球將出閣

復：本來體態嬌嬈，良多妙技，七兄心思細密，確係好波；七七擒，往日芳名甚著，雙棲雙宿，今朝喜訊傳來，皆緣要伴嬌郎，球鞋掛起，就快成爲主婦，井臼親操；貌美朱顏，此際情緣蜜意，云陰成綠葉，將來瓜瓞綿綿；雖闊出閣，屆時近鄭，休嫌薄禮，既甚欣。

兩兄弟各爲其主
彈鋏客

異域投身職業波，
輝煌成就笑呵呵，
奇功屢建誇賢弟，
會籍新移說阿哥，
盛譽遠揚誠可喜，
歸鴻詳述本無訛，
分途各自謀爭勝，
相遇何妨共切磋。

香港泳壇

今日開壇要講者，乃係南華會游泳部，在我未講之前，先講來龍去脈，也好來龍去脈，呢首來龍去脈，恐怕車南華沐部主任羅瑞蓮也不知。

南華會唔單係游泳一個部門，有三十多個部門之多，你估邊個部門有錢賺，邊個部門要蝕本，邊個部門賺錢最多，邊個部門蝕得最利害，各位泳國居士，除咗係南華執委有出席者知到之外，外間人一蓋唔曉得，因爲南華執委開會，例必關起「歸德」，不歡迎外界去聽，我翻江鼠未有天耳通同天眼通，故此聽唔和睇見。

聽得最多錢係保齡球，但保齡球自設財務委會，聽幾多錢連執委現時都唔知，估計佢唔賺二百萬都賺一百萬，試看建場等費四百多萬元的價項，差不多已還清，舊時的機器係租賃，現時同佢買埋，作五折購入，分期付價，逐條錢一副機器，每一機器新買要七萬元，現有五部十分便宜，約一百多萬買四十副機器，便宜嫁大兩也。

其次聽錢者係哥爾夫球，收入六萬多元，除皮費大約可賺五萬元之譜，其餘每一個部門蝕，蝕得最多者唔係足球，而係羅瑞蓮呢個游泳部，足球部蝕咗萬四銀，游泳部收入七千元，支出三萬四千元。

點解南華游泳部蝕咁多，唔通羅瑞蓮會姣懶唔乎？非也，自有其理由也。

南華會提倡體育，唔同別家體育會，缺乏在游泳不計，但自阿公嚴沐場開始以來，逐年唔蝕錢，三兩萬元，如現已蝕足十多年了，長此以往，實唔係路。

但南華主理游泳部的人，已盡了其本身會動力能事，雖然不能達成所有會員的享受，但亦替南華訓出不少英才。

南華游泳部 本屆大發展

南華前有已故重臣黃傳經熱心提倡游泳，後有能幹之羅瑞蓮主持，羅瑞蓮是前屆游泳部主任，上屆正主任，本屆又爲副主任，但全部事務由羅瑞蓮主持，羅瑞蓮是曾押業鉅子，老世叔的人比較清閒，發展游泳，正是難得人才，由於他任當押業，有人呼爲「二叔婆」，但她不願接受此稱呼，要人叫她「二叔公」，稱她爲「二叔公」，確係極合其稱呼，她今年滿壯者嚟，要替南華游泳部作更大發展，邀請兩隻位當押業的宋子昌、鄧康、金紹雄、林其昌爲副主任，並邀請有前途「手瓜起展」人物，相信必有一番佳作。「二叔公」個今年分五部發展：㈠游泳，㈡水球，㈢跳水，㈣拯溺，㈤潛水。主要目標是游泳訓練，已開辦初級及中級游泳訓練班，參加人物全部均爲由游泳小組主委「中國之花」梁沼冰主理，初級教練黃德興、尹家珍，中級教練鄭鈞恒、黃勤輝。水球共有三隊，彭照興總教練郭錦恒，一隊青年隊，一隊乙組隊，一隊甲組隊。講到游泳人才，最强是新秀學生隊，隊中有少女陳攜興、李美珍、許惠芬、容素貞、容淑嫦、區美瓊、謝綺玲，朱劍華，鄭超宏，男子有吳敬全、吳家泉、余達華、文稚、梁倩明、郭祺聰、余健欽、余健祺，男子乙組黃勤榮、鍾美傑、羅光玉。女子甲組梁沼濟、梁沼萍、尹家珍、温麗儀、甘麗賢、容燕璇、黎美鳳，人才之分册盛，且看今年南華龐大陣容，在泳聯，泳總的全港公開賽，能否奪得男、女子中乙組總錦標，還待一番努力，不過學生分齡賽及新秀賽，可能乃囊中物了。

點解咁有把握，我講各位知，「二叔公」有一位大將，猛過火燒頭髮，我翻江鼠起初講佢個名字，芳名叫陳攜興，芳齡十九歲，畢業於文泰中學，升入葛量洪師範學院二年級，今年畢業，專修體育，七、八歲時，由其父陳煥南在淺水灣教其習泳，前年代表金文泰參加校際泳賽，其二百公尺蛙泳係敗於李衍瑜，得亞軍，推薦泳則獲校際冠軍，一九六六及六七年大專學校運女子甲組全場個人冠軍。今次參加學生泳賽及新秀泳賽，囊括總錦標乃意中之事，可說是「二叔公」之猛將也。（翻江鼠）

圖右爲羅瑞蓮，左爲陳攜興。

學生個人游泳賽 參加約有二百人

華泳聯會主辦第五屆全港華人學生個人游泳比賽，於昨日下午五時截止報名。據泳聯總幹事劉金麟稱：由於報名地點分在港九兩地共七個報名站，但尚未將報名表册交回泳聯，故不能統計公佈，惟曾與各報名站電話聯絡，獲悉此次參加人數，比歷年踴躍，參加者約近二百人，女子約佔三分之一。

怡和星島流浪均已領職業球員合同紙 且有部份球員曾經簽字

足總下屆準備舉行混合聯賽，怡和、星島、流浪，這三星均率先響應組織職業足球隊參加聯賽，特別是怡和、星島經已先後向許多足球五星上將發出茶禮，連日這三個會并在足總先後領去職業球員合同紙，每會經領了數十張紙，至本月底將有不少五星上將和新血球員簽字，職業球員合同紙簽字，繼怡和之後，昨天星島、流浪均有少數球員正式簽字，但他們將集中八月一日才遞呈足總。

足總最後一次執委會議，通過職業球員合同紙以後，前天經已開始發出，準備組織職業球隊的怡和、星島、流浪三隊均先後派員到足總領取該項球員合同紙。怡和前晚經有十名球員向職業球員合同紙簽字。怡和預定還有三數新血職業球員，日間可以繼續補簽。

怡和本屆在甲組獲得三料冠軍，決定升上甲組以後，原則上決定是職業球隊，羅致了全部年輕近況最標青好手，陣容相當理想，計門將郭德先，後衛駱德興、陳少雄、中衛陳鴻平、龔華傑、張耀國、前鋒李國强、鄭國根、尚華、黃文偉、鄭漢英等預定爲全隊正選陣容，均早經吃了茶禮，並且許予相當滿意職業之薪金，及服務，使其安心踢波。本來他們在月前吃了茶禮時，會簽了一份合約，前天怡和足球部主任莫頌賢，領隊何根源、顧康森、梁耀忠、郭勳功等又邀同他們叙會，並正式在職業球員簽字紙上簽字，其中只有駱德興、陳鴻平隨天天返國，尚待返港後始行動筆以外，其餘九人及後衛黃振烈已簽了三份職業球員合同紙，預定除兩份將交怡和存檔以外，一份自存，尚有三份將分足總及星島註冊。

怡和好手衆多，年輕前途有爲，在怡和體育會還有前途新血，國林、馮燦林、蕭忠、澤、陳鉅根、陳錦華秋、馬、鄧、何少偉、甘柏等共務怡和的物色之，麥炳棠、將，都將在服爲怡和同組成新血職業球員，必須以最大力量養育這位新門將，急須物色新血門將以代郭德先，把關之職位由郭德先替代。

星島竟成遠約球員，辦理簽字在職業球員合同紙上簽字。前晚兩日經有麥天富、鄭潤如、馮紀棠、曾聰、冼協良等簽了職業球員合同紙，日間仍然繼續有球員簽字，預定八月一日內齊集。

流浪亦領了數十份職業球員合同紙，畢得利解釋這是十五日執委會與聯賽管委會同意擬早簽出，物色球員簽字，不受日期限制，流浪現在所屬舊球員，只是幾名新血，他們也被希望有機會踢職業波，他們是泰國脚、阿沙東，流浪是以三名泰國脚爲基幹，配合黎寶忠、麥國鴻，領導其他新紮師兄出戰，畢得利希望第一年不降班，第二屆將會變成黑馬，有機會問鼎錦標，流浪的職業球員訓練，進步一定可觀。（長江）

學校體壇

中學校際男子籃球 港區全部賽程編定

教育司署主辦的中學校際暑期球類比賽，分香港及九龍兩區舉行，男子籃球比賽，爲報名參加學校最多的一個項目，香港區八隊，九龍區十一隊，即全部爲十九隊。由於香港區球隊較多，於本月三十日開賽，至下月廿三日結束。

中學校際暑期男子籃球賽，香港及九龍兩區球賽，均爲採單循環制，依照香港業餘籃球聯會的比賽規則進行。籃聯爲對時所採計分制度，勝者得兩分，負者得一分。至於全部比賽結束後，倘遇兩隊或以上積分相同，則以得球率計算決定名次，復據教育司署主辦校際球賽負責人表示，與小型足球賽同時舉行，不宜採用得球率計算，報名參加該兩項比賽，香港區男子籃球賽，全部賽程錄後：

七月三十日（星期二）上午十時，筲箕灣官立中學對務實中學，修頓室外一號場，球證及計時紀錄由威靈頓書院擔任。上午十時，皇仁書院對仿林中學，修頓室外二號場，球證及計時紀錄由西南中學正校擔任。上午十一時，威靈頓書院對西南中學分校，修頓室外一號場，球證及計時紀錄由筲箕灣官立中學擔任。上午十一時，西南中學正校對慈幼中學，修頓室外二號場，球證及計時紀錄由皇仁書院擔任。

八月七日（星期三）上午十時，皇仁書院對慈幼中學，修頓室外一號場，球證由仿林中學擔任。上午十時，威靈頓書院對西南中學正校，修頓室外二號場，球證及計時紀錄由西南中學分校擔任。上午十一時，筲箕灣官立中學對仿林中學，修頓室外一號場，球證由慈幼中學擔任。上午十一時，務實中學對西南中學分校，修頓室外二號場，球證及計時紀錄由威靈頓書院擔任。

八月九日（星期五）上午十時，筲箕灣官立中學對西南中學分校，修頓室外一號場，球證及計時紀錄由務實中學擔任。上午十時，仿林中學對慈幼中學，修頓室外二號場，球證及計時紀錄由皇仁書院擔任。上午十一時，西南中學正校對務實中學，修頓室外一號場，球證及計時紀錄由威靈頓書院擔任。

八月十四日（星期三）上午十時，筲箕灣官立中學對西南中學正校，修頓室外一號場，球證及計時紀錄由皇仁書院擔任。上午十時，慈幼中學對威靈頓書院，修頓室外二號場，球證及計時紀錄由仿林中學擔任。上午十一時，皇仁書院對務實中學，修頓室外一號場，球證及計時紀錄由西南中學分校擔任。

八月十六日（星期五）上午十時，慈幼中學對務實中學，修頓室外一號場，球證及計時紀錄由西南中學正校擔任。上午十時，仿林中學對西南中學分校，修頓室外二號場，球證及計時紀錄由威靈頓書院擔任。上午十一時，筲箕灣官立中學對皇仁書院，修頓室外一號場，球證及計時紀錄由西南中學正校擔任。

八月廿一日（星期三）上午十時，筲箕灣官立中學對慈幼中學，修頓室外一號場，球證及計時紀錄由仿林中學擔任。上午十時，務實中學對威靈頓書院，修頓室外二號場，球證及計時紀錄由皇仁書院擔任。上午十一時，西南中學分校對慈幼中學，修頓室外一號場，球證及計時紀錄由西南中學正校擔任。

八月廿三日（星期五）上午十時，西南中學正校對西南中學分校，修頓室外一號場，球證及計時紀錄由務實中學擔任。上午十一時，皇仁書院對威靈頓書院，修頓室外二號場，球證及計時紀錄由仿林中學擔任。（文玲）

國際保齡錦標大賽 年底在墨西哥決戰
遠東區賽事十一月在香港進行

一九六八年國際保齡錦標大賽，定於十二月二日開始，一連四天在墨西哥舉行總決賽，亦即是在十九屆墨西哥世運會之後進行，該項賽事由美國機器製造公司（A.M.F.）贊助，先後已主辦過三屆，一屆比一屆熱鬧，上屆在法國巴黎舉行時，有廿九個國家參加，本屆參加者更達四十國。

據美國機器製造公司總經理甘斐德，昨日在中區金寶夜總會舉行記者招待會時透露：該項比賽爲世界最大規模之保齡球比賽，且獲得國際保齡球聯會之許可，該會擁有六千萬名會員，是項大賽爲世界業餘保齡球冠軍賽，其比賽方式，是全世界分區舉行選拔，總決賽將在十二月二日至五日，在墨西哥之瓜達拉拉舉行。

遠東區參加者有香港、中華民國、菲律賓、沖繩、新加坡、馬來西亞、與泰國。劃分兩組進行，香港與中華民國、菲律賓、沖繩同爲一組，這幾個單位的代表，將於今年十一月二日至三日，在本港九龍四海保齡球場決賽（四海保齡球場是新建的場館，擁有五十二條球道，目前尚未開幕，暫定八月五日才正式揭幕），九月五日先行營業，獲勝者將免費來回墨西哥參加總決賽。遠東區另一組爲新加坡，馬來西亞與泰國，其區域決賽地點是在新加坡。

甘氏又透露：該項賽只是單打，參加者有幾項限制，第一，只限男性參加。第二，年滿十七歲以上。第三，必須是業餘保齡球員。第四、必須持有參加國家之國籍（只有身份證而無護照之香港居民，亦無參賽資格）。

香港在參加區域決賽之前，亦先來選拔賽，選拔賽辦法與上屆大同小異，即從基層單位選拔起。現賽會決定自八月五日開始至九號，分別由南華會保齡場館、四海保齡場館、天星保齡場館、維多利亞保齡場館、海員俱樂部、鄉村俱樂部、警員俱樂部、與商船俱樂部等八間保齡場館，分別自己選拔，不過，每間球會所選的名額並不相同，視乎該會擁有球道數目及平時球員所表現的質素高低而定，南華會是目前本港規模最大而實力又最强的，所以其代表名額亦最多。

據賽會規定，南華會初選時可選廿四人，決選時取錄八位代表。四海保齡場館與天星保齡場館，初選廿四人，但決選時只分別取錄四名代表。維多利亞保齡場館初選時可選十六人，決選時只取錄三名代表。海員俱樂部初選可選八人，至決選時取錄兩名代表。警員俱樂部，與商船俱樂部等，在初選時可分別選八名，決選時分別取錄一名代表。

綜合上述八間球會分別選拔廿四名代表（上屆只十五名），將於十月十三日在加山南華保齡場館舉行香港區決賽，以成績最優良的前四名，代表香港參加十一月二日至三日，在九龍四海保齡場館舉行之區域決賽，與來自中華民國，沖繩，菲律賓的代表，角逐前赴墨西哥總決賽資格。去年遠東區決賽時，有香港、菲律賓與沖繩的代表參加，今年除了上述三個單位之外，還多了中華民國，在這四個單位中，香港、中華民國、與沖繩實力不相上下，菲律賓……

陸奎生中醫師
陸奎生著 醫藥書

健康報導
第三百九十二期 每逢星期六刊登

診症時間
上午九龍晨九至十二時彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）
下午香港三至六時中環德輔道中八四至八六號章記大厦十六樓一五零一室（中央市場側）
夜診九龍晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）
星期日照常應診，出診預約，陸奎生著醫藥書港九診所診症時間均售

體弱康復法……每册五元
腦弱康復法……每册六元
胃病速愈法……每册五元
胃痛根治法……每册二元
衰老防治法……每册五元
神經衰弱根治法……每册四元
失眠防治法……每册四元
風濕骨痛速愈法……每册三元
哮喘咳嗽捷效方……每册二元
高血壓防治法……每册三元

體虛夜尿
小便次數特別多的人，夜尿尤爲煩惱，由於小便太多，水分消耗過甚，得口中特別渴，有氣力，精神萎靡，體力減弱，治本消渴源。日服九散三次，三天見效。

嚴重體虛衰弱現象
心跳
中氣虛弱
腰痠夜尿
補虛治本第一

頭暈腦痛 腦神經衰弱 夢多失眠健忘
益智慧 健腦力 治腦病

胃痛根治法
胃痛消化不良 須提防胃下垂

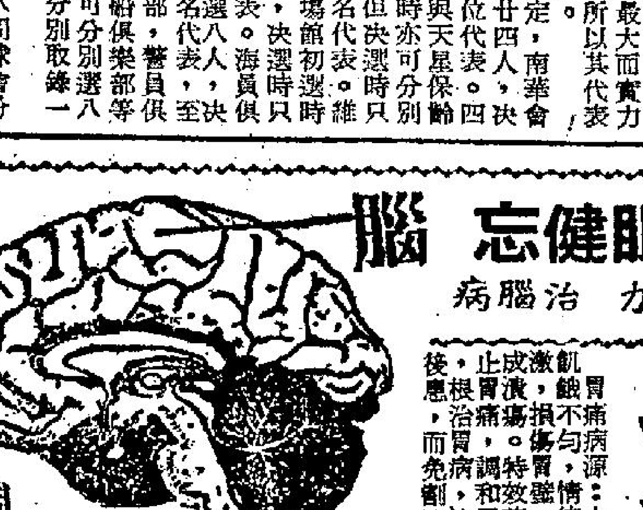
胃痛 胃酸 大便黑

胃病速愈法
立止胃痛 根治胃病

特效藥立止胃痛·根治胃病
大便發黑三天轉黃埋口根治
大便青綠消化不良三天轉黃

胃潰瘍
十二指腸潰瘍 胃下垂 消化不良 速愈法

治驗報導



調補氣血
恢復龍馬精神！

神經衰弱之治本道
氣血虛神經衰弱
氣血足神經振奮
强壯神經
乃神經衰弱治本之策

自覺頭腦如被緊縛狀，頭低下俯，起身時即有恍然的肢體昏暗感，精神不濟，求學則成績低下，營業則腦力遲鈍所致。諸凡腦病，執調補氣血爲治本要圖。

風濕骨痛速愈法
筋骨痛 關節炎 跌打損傷 肌肉神經痛
立止酸痛 關節靈活 特效速愈

風濕病多伴發筋骨酸痛，故風濕骨痛往往連稱。爲疲關節或某一部位有酸楚的感覺，或呈酸軟乏力感，或呈僵直不遂感，或呈腫痛不適，甚則肌肉不仁，關節屈伸不利。此症由於骨絡不舒，筋肉，關節作痛。遇天氣轉變，季候交接，或陰雨風寒而劇，若因循失治，關節發炎腫痛者，痛更劇烈。跌打損傷，化瘀活血，傷愈除根。神經痛者，爲發作性疼痛，沿神經路傳播，且有若干痛點。按其部位稱爲：坐骨神經痛（腿痛），肩痛，肋間神經痛（胸脇痛），後頭神經痛，腦神經痛等。